



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят девятая сессия

Первый комитет

12-е пленарное заседание

Понедельник, 20 октября 2014 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Рэттри. (Ямайка)

Заседание открывается в 15 ч. 00 м.

Пункты 87–104 повестки дня (продолжение)

Тематическое обсуждение вопросов, включенных в повестку дня, а также внесение и рассмотрение всех проектов резолюций и решений, представленных по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас мы заслушаем оставшихся ораторов по блоку вопросов «Ядерное оружие». Однако прежде чем мы приступим к рассмотрению рекомендаций, я хотел бы напомнить членам Комитета о том, что мы должны завершить рассмотрение этого блока вопросов сегодня днем, чтобы не нарушать график тематических дискуссий. Поэтому для нас крайне важно незамедлительно принять меры к тому, чтобы выступления не нарушали предписанный регламент — пять минут для выступлений в национальном качестве и семь минут для выступлений от имени нескольких делегаций. В связи с этим я прошу все делегации проявить полное понимание и обеспечить условия, при которых Комитету не придется нарушать свой график. Только таким образом мы сможем работать в соответствии с программой

и закончить в установленный срок, рекомендованный Генеральной Ассамблеей.

Г-н Сано (Япония) (*говорит по-английски*): Г-н посол Кортни Рэттри (Ямайка), от имени стран — участниц Инициативы в области нераспространения и разоружения (ИНРП) — Австралии, Канады, Чили, Германии, Японии, Мексики, Нидерландов, Нигерии, Филиппин, Польши, Турции и Объединенных Арабских Эмиратов — я хотел бы искренне поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Первого комитета на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи, а также заверить Вас в самой решительной поддержке со стороны стран ИНРП Ваших усилий по обеспечению успеха нынешней сессии Комитета.

Недавно, 11 и 12 апреля, министры иностранных дел стран ИНРП собрались в Хиросиме, где впервые в истории человечества была сброшена атомная бомба, и получили возможность своими глазами увидеть катастрофические гуманитарные последствия атомной бомбардировки, которые сохраняются вплоть до сегодняшнего дня. Они были глубоко тронуты рассказами людей, переживших атомную бомбардировку — хибакуса — которые укрепили решимость министров добиваться цели построения мира, свободного от ядерного оружия. С этой мыслью они и пригласили политических лидеров мира

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



посетить Хиросиму и Нагасаки, чтобы увидели эти последствия своими глазами.

ИНРП привержена Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), видя в нем необходимый фундамент для достижения ядерного разоружения и краеугольный камень глобального режима ядерного нераспространения, а также основу для развития и мирного использования ядерных технологий. Мы подчеркиваем необходимость всеобщего соблюдения ДНЯО и призываем все государства, не являющиеся участниками Договора, незамедлительно к нему присоединиться как государства, не обладающие ядерным оружием.

В преддверии быстро приближающейся обзорной конференции ДНЯО 2015 года мы настоятельно призываем все государства-участники полностью выполнить свои обязанности и обязательства, и в первую очередь по скорейшему и полному осуществлению всех акций, предусмотренных Планом действий 2010 года. Мы вновь заявляем, что единственной абсолютной гарантией против применения или угрозы применения ядерного оружия является его полная ликвидация. В связи с этим мы подчеркиваем необходимость дальнейшего и систематического сокращения всех типов ядерного оружия, включая нестратегические и неразвернутые ядерные вооружения, имеющиеся у всех обладающих ядерным оружием государств на основе прагматического и поэтапного подхода, предусматривающего их полную ликвидацию.

Признавая позитивное воздействие односторонних и двусторонних сокращений, ИНРП считает, что они не заменяют многосторонних переговоров об окончательной ликвидации всех типов ядерных вооружений. В связи с этим мы настоятельно призываем тех, кто еще не участвует в усилиях по ядерному разоружению, сократить свои арсеналы с целью их полной ликвидации. Количественные сокращения должны дополняться шагами, направленными на снижение роли и значения ядерного оружия в стратегиях обеспечения безопасности и военных доктринах.

Вопросом огромной важности для участников ИНРП остается и повышение транспарентности информации о ядерных силах. Без транспарентности ядерное разоружение не поддается проверке, и у государств — участников ДНЯО не будет полной

уверенности в том, что принятые меры по ядерному разоружению действительно необратимы.

Не менее важно и снятие ядерных сил с боевого дежурства, и не только как шаг к миру, свободному от ядерного оружия, но и как мера, позволяющая исключить или сократить риск катастрофических гуманитарных последствий несанкционированного или случайного пуска ракет с ядерным зарядом. ИНРП призывает к немедленному началу переговоров о равноправном, многостороннем и поддающемся универсальной и эффективной проверке договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств, который будет служить целям как разоружения, так и нераспространения, и станет одним из важнейших шагов к построению мира, свободного от ядерного оружия. Мы настоятельно призываем Конференцию по разоружению начать переговоры о таком договоре как можно скорее. Мы приветствуем работу Группы правительственных экспертов в этом направлении.

Еще одним существенно важным компонентом достижения ядерного разоружения является Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). Поэтому мы настоятельно призываем те оставшиеся государства, чьи подписи и ратификации необходимы для вступления ДВЗЯИ в силу, подписать и ратифицировать Договор без промедления.

ИНРП твердо намерена способствовать повышению роли и эффективности Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) и системы гарантий, и обращает особое внимание на важную роль контроля за экспортом как средства поддержать выполнение обязательств по нераспространению ядерного оружия, предусмотренных в пункте 2 статьи III ДНЯО. Понимая серьезность угрозы ядерного терроризма, мы вновь подтверждаем нашу приверженность совместной работе в целях укрепления ядерной безопасности, в том числе в процессе Саммитов по ядерной безопасности, в интересах полноценного осуществления соответствующих международных требований.

Мы решительно осуждаем ракетно-ядерную программу Корейской Народно-Демократической Республики, которая подрывает ДНЯО и глобальный режим нераспространения и создают серьезную угрозу для мира и стабильности в регионе и во

всем мире. Мы выражаем глубокую озабоченность и осуждаем серию пусков баллистических ракет, проведенных в Корейской Народно-Демократической Республике. Эти пуски являются явным нарушением соответствующих резолюций Совета Безопасности. Мы решительно и настоятельно призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику выполнить свои обязательства по совместному заявлению, принятому на шестисторонних переговорах 2005 года, и всем соответствующим резолюциям Совета Безопасности, полностью отказаться от ядерного оружия и существующих ядерных программ и вернуться к выполнению Соглашения о гарантиях с МАГАТЭ и ДНЯО. Кроме того, мы настоятельно призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику воздерживаться от новых провокационных действий, включая пуски баллистических ракет, ядерные испытания и угрозы применения ядерного оружия.

Хотя мы приветствуем первые шаги в рамках Совместного плана действий, ИНРП выражает сожаление по поводу того, что Иран до сих пор не осуществил некоторые из этих мер в рамках сотрудничества с МАГАТЭ. Мы надеемся, что продолжающиеся переговоры «ЕС3+3» и Ирана приведут к окончательному и всеобъемлющему урегулированию вопроса о ядерной программе Ирана. Призываем Иран незамедлительно начать и продолжать осуществлять меры, в частности меры по возможным военным составляющим и по ратификации и осуществлению Дополнительного протокола, направленные на устранение опасений международного сообщества в связи с его ядерной деятельностью.

ИНРП как группа государств, не обладающих ядерным оружием, приверженных идее ядерного разоружения и нераспространения, с большим беспокойством следит за серьезным положением в Украине, которое остается предметом интенсивного обсуждения между нами, а также в Генеральной Ассамблее. ИНРП ожидает, что обязательства и обязанности по международным соглашениям будут соблюдаться, включая Будапештский меморандум 1994 года о гарантиях безопасности в связи с присоединением Украины к ДНЯО. ИНРП особо отмечает, что создание зон, свободных от ядерного оружия, на основе договоренностей, добровольно достигнутых между государствами соответствующего региона, является важной мерой укрепления процесса ядерного нераспространения и разоружения.

Мы сожалеем, что конференция по вопросу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения, решение о созыве которой является существенно важной и неотъемлемой частью итоговых документов обзорных конференций 1995, 2000 и 2010 годов, до сих пор не состоялась. Мы приветствуем продолжающиеся консультации между соответствующими сторонами по остающимся вопросам и призываем к скорейшему и успешному проведению конференции с участием всех государств региона на основе добровольно достигнутых договоренностей.

Свидетельства хибакусы объясняют нам всем, почему нельзя допустить ядерной войны. ИНРП настоятельно призывает все государства вновь заявить о своей глубокой обеспокоенности в связи с катастрофическими последствиями любого применения ядерного оружия, которая была выражена в Заключительном документе обзорной конференции ДНЯО 2010 года. С учетом таких последствий все государства заинтересованы в том, чтобы продолжающийся почти 69 лет период неприменения ядерного оружия длился вечно.

Катастрофические гуманитарные последствия применения ядерного оружия основательно подрывают все шансы на успех нашей деятельности в области нераспространения и на достижение ядерного разоружения в целях обеспечения более безопасного мира, в особенности посредством осуществления ДНЯО. Нынешние обсуждения по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия должны быть инклюзивными и универсальными, а также служить импульсом для единых глобальных действий по достижению мира, свободного от ядерного оружия.

С тем чтобы придать новый и более мощный импульс усилиям по достижению мира, свободного от ядерного оружия, на наш взгляд, особенно важно повысить уровень понимания гуманитарных последствий применения ядерного оружия во всех странах и всеми поколениями. Усилия по дальнейшему углублению нашего понимания гуманитарных последствий применения ядерного оружия, основанные на научных исследованиях фактологического характера, имеют большое значение. Мы приветствуем все такие усилия, в том числе те, которые предпринимались на конференциях по гуманитарным последствиям применения ядерного

оружия, проходивших в Осло в марте 2013 года, Найрите в феврале 2014 года, а также которые будут предприниматься на предстоящей конференции в Вене в декабре этого года.

В заключение участники Инициативы по нераспространению и разоружению призывают все государства — участники ДНЯО принять участие в Конференции 2015 года государств — участников ДНЯО по рассмотрению действия Договора в духе сотрудничества и доброй воли, что позволит сохранить конструктивную атмосферу, созданную предыдущими подготовительными комитетами. Все государства — участники ДНЯО должны выполнить свои обязанности и взятые на себя обязательства по режиму ДНЯО, а также принимать меры в целях сохранения и укрепления этого режима, в том числе благодаря обеспечению успешного проведения Конференции 2015 года государств — участников ДНЯО по рассмотрению действия Договора.

Г-н Томсон (Фиджи) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить с этим заявлением от имени Кирибати, Федеративных Штатов Микронезии, Науру, Палау, Папуа-Новая Гвинея, Республики Маршалловы Острова, Самоа, Тонги, Соломоновых Островов, Тувалу, Вануату и моей страны — Фиджи.

Поскольку это первый раз, когда Группа тихоокеанских малых островных развивающихся государств выступает в Первом комитете, позвольте мне, г-н Председатель, от имени Группы поздравить Вас с Вашим избранием на пост Председателя. Мы уверены в том, что благодаря Вашему председательству в этом Комитете мы добьемся плодотворных результатов. Позвольте мне также выразить наше полное доверие к нынешнему составу Бюро и поздравить его членов с их избранием.

Поскольку мы испытали на себе катастрофические гуманитарные последствия ядерных испытаний в Тихом океане, мы полны решимости вести поиск подлинных и долгосрочных решений, с тем чтобы ядерное оружие никогда не применялось вновь ни при каких обстоятельствах. На протяжении полувека — с 1946 по 1996 год — более 315 ядерных испытаний было проведено в нашем регионе — в Кирибати, Французской Полинезии и на Маршалловых Островах, — в результате чего радиоактивные осадки выпали по всему нашему региону и сделали целые атоллы необитаемыми навечно.

Ранее в этом году мы отметили 60 лет с тех пор, как на атолле Бикини, входящем в состав Маршалловых Островов, было проведено самое большое в истории ядерное испытание под названием «Замок Браво», в ходе которого был взорван боеприпас в 1000 раз мощнее атомной бомбы, сброшенной на Хиросиму. Люди, которые жили в деревнях на соседних и подветренных островах, а также рабочие, принимавшие участие в подготовке этого ядерного испытания, серьезно пострадали от взрыва на атолле Бикини и от других ядерных испытаний, которые проводились в Тихоокеанском регионе. В числе немедленных медицинских последствий можно назвать ожог кожи, потерю волосяного покрова, нарушение пигментации ногтей, тошноту и другие симптомы острого радиационного отравления.

Мы также с озабоченностью принимаем к сведению доклад Генерального секретаря (A/69/189), который был опубликован 25 июля в соответствии с резолюцией 68/93. В этой резолюции Ассамблея просила Генерального секретаря, действуя в сотрудничестве с соответствующими специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, подготовить доклад об экологических, природных, медицинских и других последствиях проведения ядерных испытаний во Французской Полинезии в течение 30-летнего периода. Мы по-прежнему скептически относимся к общему выводу исследования Международного агентства по ядерной энергии (МАГАТЭ) о нынешней радиационной обстановке на атоллах Муруроа и Фангатауфа во Французской Полинезии, который гласит:

«Ожидаемые дозы облучения и способы воздействия являются таковыми, что никаких последствий для биотических групп населения не может возникнуть». (A/69/189, пункт 7)

Суть этого доклада заключается, в частности, в том, что в южной части Тихого океана не будет отмечаться повышенной частотности раковых заболеваний, которые можно было бы объяснить облучением остающимися радиоактивными материалами на атоллах Муруроа и Фангатауфа.

Однако Специальный докладчик по вопросу о правозащитных обязательствах, связанных с экологически обоснованным регулированием и удалением опасных веществ и отходов, отмечает в своем докладе Совету по правам человека, что люди,

проживающие на территориях, где проводились программы по ядерным испытаниям, в том числе во Французской Полинезии, пострадали от этих программ. Этот доклад гласит, что «любое повышение дозы облучения, даже совсем незначительное, приведет к соразмерному увеличению риска ракового заболевания». (A/HRC/21/48/Add.1, пункт 9)

Сегодня наши жители продолжают страдать от долгосрочных последствий этих испытаний и чаще других страдают от раковых заболеваний, в первую очередь от рака щитовидной железы, вследствие действия радиации. В некоторых местах окружающая среда и источники питания до сих пор сильно заражены. Кроме того, многие из наших жителей были вынуждены покинуть свои дома и отказаться от своего традиционного образа жизни. Эти последствия были признаны в 2012 году Специальным докладчиком по вопросу о токсичных отходах, который охарактеризовал последствия для Республики Маршалловы Острова как серьезный вопрос прав человека.

Помня об этой истории, мы приветствуем тот факт, что международное сообщество вновь стало уделять повышенное внимание вопросу о чудовищных гуманитарных последствиях применения и испытания ядерного оружия. Эпохальные конференции, состоявшиеся в Осло и Найроби, окончательно доказали, что необходимо принять срочные и скоординированные меры для того, чтобы предотвратить гуманитарную катастрофу беспрецедентных масштабов.

До тех пор, пока существует ядерное оружие, существует и совершенно реальная угроза того, что однажды это оружие массового уничтожения будет применено вновь — умышленно или случайно. Недостаточно просто остановить попадание ядерного оружия в распоряжение других государств или негосударственных субъектов; Мы должны также ликвидировать все имеющиеся арсеналы ядерного оружия, как сказано в резолюции 68/51.

Как Вам, г-н Председатель, возможно, известно, в настоящее время Республика Маршалловы Острова ведет свое дело в Международном Суде для того, чтобы призвать все государства, обладающие ядерным оружием, к ответственности за то, что они не провели добросовестные переговоры по ядерному разоружению, как этого требуют Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО)

и нормы международного обычного права. Малые островные развивающиеся государства Тихоокеанского региона с интересом следят за этим делом.

Общими усилиями мы должны найти новые пути к тому, чтобы в конечном счете достичь две основные цели ДНЯО. Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний приблизил нас на один шаг к этой цели. Того же удалось достичь благодаря различным региональным договорам о зонах, свободных от ядерного оружия, и в их числе — Договор о безъядерной зоне в южной части Тихого океана, а именно Договор Раротонга, который распространяется на южную часть Тихого океана. Но необходимы и другие правовые инструменты, а самым первым из них должен быть договор о запрещении производства расщепляющихся материалов.

Государства, обладающие ядерным оружием, должны принять соответствующие меры в целях уменьшения угрозы случайного или несанкционированного применения ядерного оружия и должны обеспечить, чтобы ядерное оружие и «грязные бомбы» не попадали в руки террористических групп. Мы призываем все государства, которые еще не сделали этого, присоединиться к Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, к Гаагскому кодексу поведения по предотвращению распространения баллистических ракет и к ДНЯО в качестве государств, не обладающих ядерным оружием.

Мы призываем государства, обладающие ядерным оружием, предпринять дальнейшие усилия для того, чтобы сократить и в конечном счете ликвидировать ядерные вооружения всех типов, как развернутые, так и неразвернутые, в том числе путем принятия односторонних, двусторонних, региональных и многосторонних мер.

Я хотел бы отметить, что полная ликвидация ядерного оружия является важнейшей частью нашей более масштабной задачи по защите нашей хрупкой окружающей среды на благо всех будущих поколений, а также по перераспределению ценных ресурсов, так чтобы они тратились не на оборону, а на цели устойчивого развития. Мы с интересом ожидаем предстоящей Венской конференции по гуманитарным последствиям применения ядерного оружия, и мы надеемся, что на ней удастся достичь значительного прогресса.

Г-н аль-Мушарах (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-арабски*): Прежде всего Объединенные Арабские Эмираты присоединяются к заявлению, которое сделает представитель Египта от имени Группы арабских государств. Мы также присоединяемся к заявлению, сделанному представителем Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/69/PV.11), и к заявлению, сделанному сегодня ранее представителем Японии от имени Инициативы в области нераспространения и разоружения (ИНРР).

Объединенные Арабские Эмираты занимают очень четкую позицию в отношении разоружения и нераспространения, потому что мы убеждены в том, что разоружение и нераспространение являются двумя главными способами достижения международного мира и безопасности. Мы также считаем, что ядерная энергия должна использоваться в мирных целях на транспарентной основе и в соответствии с целями Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). По нашему мнению, важнейшее значение имеет присоединение ко всем документам по разоружению и нераспространению, особенно к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), поскольку он является краеугольным камнем режима нераспространения и ядерного разоружения. Мы также привержены системе гарантий МАГАТЭ. В этой связи мы подчеркиваем важность дополнительных протоколов к соглашению о всеобъемлющих гарантиях, поскольку они являются дополнительным документом, обеспечивающим использование ядерной энергии и ядерных объектов исключительно в мирных целях.

Объединенные Арабские Эмираты стали участником ДНЯО в 1995 году. В 2000 году мы также присоединились к Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, в 2003 году подписали соглашение о глобальных гарантиях, а в 2010 году присоединились к Дополнительному протоколу. Мы привержены полной реализации целей этих различных международных документов. В этой связи мы в принципе приветствуем соглашение между Ираном и Группой «5+1». Мы надеемся, что переговоры приведут к всестороннему решению иранского ядерного досье в конкретные сроки. Мы надеемся, что это позволит урегулировать все нерешенные вопросы вместе с МАГАТЭ и укрепить уверенность в мирных целях ядерной программы Ирана.

Что касается создания на Ближнем Востоке зоны, свободных от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, то наша делегация выражает озабоченность в связи с отсутствием заметного прогресса. Я хотел бы также подчеркнуть необходимость вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и призвать фигурирующие в приложении 2 страны как можно скорее подписать и ратифицировать этот Договор.

Если говорить о тупиковой ситуации в Женевской Конференции по разоружению, то следует завершить работу над договором о запрещении производства расщепляющегося материала с целью избавления мира от ядерного оружия.

Что касается использования ядерной энергии в мирных целях, Объединенные Арабские Эмираты считают себя примером, которому нужно следовать в регионе Ближнего Востока для удовлетворения растущих энергетических потребностей региона. Мы гордимся тем, что наша страна обладает самым богатым опытом использования ядерной энергии в мирных целях в регионе, соблюдая при этом самые высокие стандарты транспарентности, защиты и безопасности. Первый ядерный реактор мы построили в 2012 году, а второй — в 2013 году. Месяц назад мы приступили к строительству третьего ядерного реактора. Мы намерены сотрудничать с МАГАТЭ в укреплении международной ядерной безопасности.

Мы высоко оцениваем международные усилия, которые прилагаются для достижения единого мнения относительно гуманитарных последствий применения ядерного оружия и для повышения информированности об этих последствиях. В частности, мы с большим удовлетворением отмечаем проведение в Найроби и Осло конференций о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия. Мы с нетерпением ожидаем следующей конференции, которая состоится в декабре в Вене.

Мы считаем, что международное сообщество должно удвоить свои усилия для успешного проведения конференции по рассмотрению действия ДНЯО.

Г-н ван дер Кваст (Нидерланды) (*говорит по-английски*): Я зачитаю сокращенный вариант моего заявления.

70 лет назад Нилс Бохр заявил о том, что «нам нужно договориться относительно соглашения о контроле над использованием новых активных материалов». Именно это делает Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). ДНЯО является краеугольным камнем и заслуживает нашей полной поддержки. Он хорошо нам служит, но мы поддерживаем тех, кто говорит об острой необходимости достижения более весомых результатов и прогресса.

Мы с нетерпением ожидаем конференцию 2015 года по рассмотрению действия ДНЯО. Вместе с нашими партнерами по Инициативе в области нераспространения и разоружения (ИНРР), мы полны решимости прилагать конструктивные усилия для достижения успешных результатов на этой конференции. ИНРР представила 12 рабочих документов с предложениями для дискуссии и последующими мерами осуществления плана действий 2010 года.

Успешная конференция, по нашему мнению, — это конференция, на которой мы подведем итоги достигнутому прогрессу и на которой мы решим, как нам продвигаться вперед. В качестве основы последующих действий нам нужна оценка, особенно тех действий, которые лишь частично выполнены. Очевидно, что на успешной конференции следует рассмотреть все три основополагающие компонента ДНЯО. Нидерланды по-прежнему полностью привержены цели создания мира, свободного от ядерного оружия. Ядерное разоружение уже давно является и будет оставаться одним из приоритетов. Мы не согласны с тем, что международная стратегическая ситуация является причиной для прекращения ядерного разоружения. Дело тут может обстоять как раз наоборот. Особенно в эти беспокойные времена, мы должны активизировать усилия по поиску общей основы и попытаться добиться дальнейшего прогресса в области разоружения.

Огромное значение имеет обеспечение внимания к гуманитарным последствиям применения ядерного оружия, так как такое внимание может положительно повлиять на процесс ДНЯО, если это будет содействовать ускорению разоружения. Наряду с измерением безопасности, обеспокоенность по поводу гуманитарных последствий лежит в основе наших практических постоянных усилий, направленных на достижение общей цели освобождения мира от ядерного оружия. Для того чтобы

подчеркнуть важность этой темы, Нидерланды присоединились к заявлению по этому вопросу, которое сделала Австралия (см. A/C.1/69/PV.11).

В этой дискуссии нельзя игнорировать измерение безопасности. Понимая, что мнения по этому вопросу расходятся, мы все же надеемся, что это не внесет раскола в наши ряды, и мы будем единодушно реализовывать цели ДНЯО. Мы примем участие в конференции по гуманитарным последствиям применения ядерного оружия, которая состоится в декабре в Вене. Мы надеемся, что так поступят и другие страны. Мы надеемся, что эта конференция будет содействовать достижению успешных результатов в рамках ДНЯО.

По нашему мнению, наилучший путь к миру, свободному от ядерного оружия, проходит через поэтапный процесс и через практические конкретные меры, сочетающие амбиции с реализмом. Все государства, обладающие ядерным оружием, которые являются и не являются участниками ДНЯО, могут безотлагательно принять конкретные меры по разоружению.

Что касается понижения уровня боевой готовности, то я с удовлетворением сообщаю, что в этом году Нидерланды будут впервые голосовать за проект резолюции, озаглавленный «Понижение уровня боевой готовности систем ядерных вооружений» (A/C.1/69/L.22).

Подчеркивая важность начала переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося материала (ДЗПРМ), мы приветствуем работу Группы правительственных экспертов. Мы надеемся, что эта Группа подготовит предметный консенсусный доклад, который приблизит нас к началу реальных переговоров.

Место Председателя занимает г-жа Владулеску (Румыния), заместитель Председателя.

По нашему мнению, Конференция по разоружению (КР) остается важным элементом разоруженческого механизма. Мы сожалеем, что КР не может начать переговоры, хотя в прошлом году, на наш взгляд, произошли некоторые обнадеживающие события. Неофициальная рабочая группа проделала определенную хорошую работу, а график мероприятий позволил нам провести широкое неформальное обсуждение по ядерному разоружению, ДЗПРМ, негативным гарантиям безопасности

и предотвращению гонки вооружений в космосе. Этого, конечно, не достаточно, но мы надеемся, что это обсуждение приблизит нас к главной цели — обсуждению предложений в отношении разоружения. Мы будем прилагать усилия для достижения этой цели.

Разрешите мне подчеркнуть, что прогресса мы все-таки добились. Сегодня число единиц ядерного оружия стало на десятки тысяч меньше, чем два десятилетия назад. В этом плане мы высоко оцениваем Соединенные Штаты и Россию. Большое количество военного расщепляющегося материала перенаправлены на гражданское использование, а роль ядерного оружия в военных доктринах снизилась. Но этого прогресса недостаточно. Необходимо сделать еще больше, особенно в области разоружения. В этой связи мы призываем все государства, обладающие ядерным оружием, сократить количество своего расщепляющегося материала, предназначенного для военных целей.

Пять государств, обладающих ядерным оружием (П-5), взяли на себя обязательство ускорить конкретный прогресс и предпринять шаги на пути к обеспечению ядерного разоружения. Мы приветствуем доклады, представленные постоянными членами Совета Безопасности на прошлой сессии Подготовительного комитета, и с нетерпением ждем информации о новых событиях на Обзорной конференции. По нашему мнению, доклады о прогрессе в осуществлении всех мер должны стать составной частью обзорного цикла ДНЯО и могут содержать отклики о работе, проделанной постоянными членами Совета Безопасности по укреплению доверия и обеспечению контроля и транспарентности.

Что касается вопроса о ядерной безопасности, то в этом году Нидерландам выпала честь принимать у себя Саммит по ядерной безопасности и таким образом способствовать построению более безопасного мира. Был достигнут прогресс в развитии международного сотрудничества, сокращении количества ядерного материала и повышении безопасности хранения таких материалов. Вместе с тем, многое еще предстоит сделать для повышения безопасности хранения всех гражданских и военных ядерных материалов. Мы с нетерпением ожидаем заключительной встречи на высшем уровне, которая состоится в Соединенных Штатах.

Председатель возвращается на свое место.

Нидерланды готовы взаимодействовать с другими государствами, чтобы совместными усилиями достичь нашей конечной цели — построения мира без ядерного оружия. Сегодня, когда до Обзорной конференции ДНЯО остается всего несколько месяцев, мы призываем все государства принять конструктивное участие в подготовке и успешном проведении Обзорной конференции, поскольку она должна заложить основу для наших дальнейших действий в этой области.

Г-жа Чан (Коста-Рика) (*говорит по-испански*): Коста-Рика присоединяется к заявлению, которое сделает представитель Новой Зеландии от имени более чем 155 государств по вопросу о катастрофических гуманитарных последствиях применения ядерного оружия (см. A/C.1/69/PV.11). Мы решительно выступаем за немедленную ликвидацию этого смертоносного оружия как наилучший способ предотвращения его использования, будь то намеренного или случайного. В целях экономии времени я подчеркну лишь следующие моменты.

Наша цель должна состоять в полном и всеобъемлющем запрете и уничтожении ядерного оружия под строгим и эффективным международным контролем. На предыдущих обзорных конференциях участников Договора о нераспространении ядерного оружия Коста-Рика и Малайзия представили предложение по типовой конвенции по ядерному оружию, а также другие рабочие документы по этому вопросу. Такая конвенция может быть принята в целом или как пакет соглашений.

В прошлом введение запрета на оружие, способное вызвать неприемлемые гуманитарные последствия, как правило, предшествовало его ликвидации. Даже в том случае, если государства, обладающие ядерным оружием, не готовы участвовать в процессе переговоров, сегодня есть возможность добиваться запрета на применение, обладание, накопление запасов и разработку ядерного оружия в законодательном порядке. Коста-Рика готова принять участие в дипломатическом процессе переговоров по договору о запрете ядерного оружия, как предложил Председатель Найритской конференции. Это могло бы создать прочную нормативно-правовую базу, запрещающую применение, обладание и развертывание ядерного оружия и стало бы важным шагом на пути к полной ликвидации ядерного оружия.

Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний должен вступить в силу. Ядерные испытания, подобные когда-то проводившимся на Маршалловых Островах и в Центральной Азии, никогда не должны повториться. Коста-Рика настоятельно призывает государства, перечисленные в приложении 2, чьи ратификации необходимы для его вступления в силу, ускорить процесс подписания и ратификации этого документа. Все государства, обладающие ядерным оружием, должны воздерживаться от проведения взрывов для испытания ядерного оружия, любых других ядерных взрывов и любых других экспериментов, не связанных со взрывами, включая подкритические испытания.

Необходимо добиваться конкретного прогресса в подготовке к началу переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося материала. Одним из главных препятствий здесь стал десятилетний паралич в работе Конференции по разоружению. Поэтому мы приветствуем прогресс, свидетельством которого стали моратории, введенные государствами, обладающими ядерным оружием, на производство расщепляющегося материала оружейного качества. Мы также приветствуем созыв Группы правительственных экспертов для обсуждения деталей договора о запрещении производства расщепляющегося материала. Коста-Рика сожалеет, что доклад Группы правительственных экспертов появится лишь после проведения обзорной конференции 2015 года.

Хотя уже были сделаны некоторые небольшие шаги в правильном направлении в деле сокращения мировых запасов ядерного оружия, достигнутый прогресс недостаточен, и их сокращение идет медленно. Наша страна особенно сожалеет о том, что большинство сокращений происходит за счет непригодных для применения боеголовок и боеголовок на хранении. Поэтому мы призываем государства, обладающие ядерным оружием, к дальнейшим мерам по сокращению своих оперативных запасов стратегических боеголовок и так называемых тактических ядерных вооружений на транспарентной, поддающейся проверке и необратимой основе. И в этом же духе мы выражаем наше полное неприятие модернизации существующих ядерных вооружений и разработки новых типов такого оружия. Многие виды ядерного оружия остаются в состоянии повышенной боевой готовности. Коста-Рика настоятельно призывает государства, чьи

ядерные арсеналы находятся в состоянии повышенной боевой готовности, немедленно понизить их оперативную готовность.

Коста-Рика всегда оставалась твердым сторонником Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и твердо верит в его цели и потенциал в качестве одного из главных инструментов осуществления нашей мечты о мире, свободном от ядерного оружия. Вызывает сожаление тот факт, что ДНЯО продолжает сталкиваться с многочисленными проблемами в том, что касается его эффективного осуществления, особенно его основополагающего элемента — ядерного разоружения, а также, среди прочего, выполнения Плана действий 2010 года и 13 практических шагов Обзорной конференции 2000 года, продолжающимся затягиванием выполнения обязательств по статье VI государствами, обладающими ядерным оружием, неспособностью организовать Международную конференцию по вопросу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения, и параличом в работе Конференции по разоружению.

Год назад Коста-Рика с гордостью руководила работой Рабочей группы открытого состава, которой было поручено продвигать вперед многосторонние переговоры по ядерному разоружению. Наша страна полностью поддерживает проект резолюции, представленный Ирландией (A/C.1/69/L.21) в этом году, с тем чтобы этот пункт повестки дня Комитета остался открытым. Коста-Рика твердо убеждена в том, что гуманитарная парадигма должна быть двигателем наших усилий, имеющих целью полную ликвидацию ядерного оружия. Кроме того, наша страна считает, что настоятельно необходимо усилить роль международного права в области ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия. Что касается Коста-Рики, то наша безопасность зависит не от оружия массового уничтожения, а от соблюдения норм международного права.

Мы по-прежнему надеемся, что третья конференция по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия, которую Австрия примет у себя в Вене в декабре этого года, а также предстоящий обзор ДНЯО в 2015 году станут теми платформами, которые позволят нам приблизиться к нашей цели в области разоружения. В связи с этим мы призываем государства поддержать призыв

начать переговоры о заключении нового правового документа, который поставит ядерное оружие в те же правовые рамки, что и любое другое оружие массового уничтожения, такое как химическое и биологическое оружие. Пришло время действовать с большей решимостью. И действовать необходимо сейчас.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Нигерии, который представит проект резолюции A/C.1/69/L.10.

Г-н ди Агийр Патриота (Бразилия) (*говорит по-английски*): Я имею честь взять слово для представления, как это отмечалось в общих прениях, проекта резолюции A/C.1/69/L.10, озаглавленного «Южное полушарие и прилегающие районы, свободные от ядерного оружия», который Бразилия и Новая Зеландия вновь представляют на нынешней сессии. Текст этого проекта резолюции передан всем делегациям. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы коротко остановиться на его обосновании и ключевых положениях.

Ликвидация ядерного оружия и той угрозы, которую оно представляет для человечества, является одной из главных целей Организации Объединенных Наций с момента ее создания. По-прежнему стремясь к полному осуществлению Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и к нашей конечной цели — построению мира, свободного от ядерного оружия, мы обязаны использовать и все другие возможности, способные поддержать этот процесс и способствовать укреплению безопасности и нашего общего международного порядка.

Как это вновь подтверждается в Заключительном документе Обзорной конференции ДНЯО 2010 года, создание зон, свободных от ядерного оружия, признано важным промежуточным шагом в сотрудничестве между государствами-членами и международным сообществом с целью помешать распространению ядерного оружия и способствовать ядерному разоружению.

В проекте резолюции подтверждается убежденность в важной роли зон, свободных от ядерного оружия, в деле укрепления режима ядерного нераспространения, а также в необходимости продвижения вперед на пути к достижению цели полной ликвидации ядерного оружия; приветствуется сотрудничество между государствами-участников и государствами, подписавшими договоры

о создании зон, свободных от ядерного оружия, и Монголии; а также с удовлетворением отмечается, что все существующие договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, — Тлателолко, Раротонга, Бангкок, Пелиндаб и Центральная Азия, в настоящее время остаются в силе). В этой связи я хотел бы также упомянуть о зоне мира и сотрудничества в Южной Атлантике, члены которой подтвердили свою приверженность Южной Атлантике как зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения.

Мы также призываем все соответствующие государства, которые еще не сделали этого, подписать и ратифицировать протоколы к договорам о зонах, свободных от ядерного оружия, и настоятельно призываем все государства, обладающие ядерным оружием, отозвать любые оговорки или заявления о толковании, противоречащие целям и задачам договоров о создании зон, свободных от ядерного оружия,

В проекте резолюции, кроме того, приветствуются шаги, направленные на создание других зон, свободных от ядерного оружия, на основе договоренностей, добровольно заключенных между соответствующими государствами, в том числе о создании зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке. В нем также поощряются усилия, направленные на созыв Индонезией третьей Конференции государств-участников и государств, подписавших договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, и Монголии.

Существование ядерного оружия идет вразрез с основными целями Организации Объединенных Наций, связанными с предотвращением войны и поощрением мира. Сейчас, когда мы приближаемся к завершению еще одного обзорного цикла по ДНЯО, спустя 20 лет после того, как он был бессрочно продлен, и почти 70 лет после атомных бомбардировок Хиросимы и Нагасаки, существует настоятельная необходимость продвижения вперед в рамках выполнения обязательств, принятых в целях избавления мира от ужасов, порождаемых применением ядерного оружия. Поэтому мы призываем все государства-члены поддержать проект резолюции, а также вновь подтверждаем важность достижения прогресса на пути к достижению этой цели;

Г-н Бамрунгфонг (Таиланд): Таиланд присоединяется к заявлению, с которым выступил Постоянный представитель Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/69/PV.11).

По мнению Таиланда, ядерное оружие потенциально может привести к катастрофе. Поэтому мы считаем, что нет разумных аргументов против ядерного разоружения. Заявления, с которыми выступили государства-члены в течение последних недель, подтверждают актуальность такого понимания. Фактически, международное сообщество вновь заявило о своей приверженности делу построения мира, свободного от ядерного оружия.

В то же время в ходе общих прений явственно просматривалось коллективное разочарование в связи с явно тупиковой ситуацией в области ядерного разоружения и нераспространения. Мы должны серьезно пересмотреть подход, который мы применяли до настоящего времени. Таиланд надеется на то, что дискуссии в Первом комитете в этом году будут в значительной степени способствовать продвижению вперед в рамках этой крайне важной и насущной повестки дня.

Таиланд подтверждает свою приверженность соблюдению положений Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) в качестве краеугольного камня режима нераспространения. Вопросы ядерного разоружения и нераспространения следует рассматривать с учетом их неразрывной связи; они взаимно подкрепляют друг друга. Одного лишь нераспространения недостаточно для обеспечения прочного мира на нашей планете, и поэтому мы обязаны продолжать работу на обоих этих направлениях;

Мы должны также отдавать себе отчет в том, что залогом успеха будет совместная работа. Подход, предполагающий задействование правительства в целом и общества в целом, повысит эффективность наших усилий. Нам необходимо повышать уровень осведомленности и информированности на всех уровнях власти и во всех секторах общества. Нам необходимо поощрять их участие в решении проблем, связанных с ядерной безопасностью, физической безопасностью и гарантиями. Нам необходимо решить проблему неадекватности потенциала, с тем чтобы все государства могли эффективно решать эти вопросы.

В то же время мы обязаны помнить о том, что покорение человеком атома стало важным шагом для всего человечества и что право на мирное использование атомной энергии должно и впредь быть защищено. Ядерная энергия и ядерные технологии, применяемые в надлежащих целях, могут приносить огромную пользу и неисчислимые блага. Мы поддерживаем проведение дальнейших научных исследований с целью определить, насколько ядерные технологии могут улучшить жизнь людей. Поистине новаторской является совместная работа Международного агентства по атомной энергии и Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, связанная с использованием ядерной технологии в области продовольственной безопасности. Это напоминает нам о том, что ядерная энергия не только несет разрушения, но и способствует развитию.

Зоны, свободные от ядерного оружия, играют весьма важную роль с точки зрения ядерного разоружения, а также обеспечения регионального и глобального мира и безопасности. Таиланд и его партнеры из Ассоциации государств Юго-Восточной Азии настоятельно призывают к государствам, обладающим ядерным оружием, продолжать участвовать в консультациях, которые могут привести к подписанию Протокола к Договору о создании в Юго-Восточной Азии зоны, свободной от ядерного оружия. Мы надеемся на скорейшее создание в Юго-Восточной Азии зоны, свободной от ядерного оружия.

В то же время Таиланд выражает сожаление по поводу того, что конференция по вопросу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, сих пор не созвана. Осталось лишь шесть месяцев до начала Конференции 2015 года по рассмотрению действия ДНЯО. Мы по-прежнему надеемся на достижение достаточно ощутимого прогресса, чтобы можно было спасти авторитет ДНЯО. Все соответствующие стороны обязаны возобновить работу по этому вопросу без каких бы то ни было дальнейших задержек.

Несмотря на невыполнение мандатов, а также медленные темпы прогресса в области разоружения, верно и то, что картина не является абсолютно мрачной. Имеются и успехи. Таиланд выражает удовлетворение в связи с проведением 26 сентября первого Международного дня борьбы за полную

ликвидацию ядерного оружия. Мы провели свое собственное мероприятие с участием посольств Мексики и Кубы в Бангкоке в целях повышения уровня осведомленности общественности об опасности и бесчеловечности ядерного оружия. Мы будем и впредь повышать уровень информированности наших будущих поколений в связи с этим вопросом. Мы будем и впредь разяснять, что ядерное оружие не может быть приемлемой необходимостью. Цели ядерного разоружения не могут быть предметом переговоров.

Еще одно позитивное изменение, которое связано с этим вопросом и которое мы ныне наблюдаем, касается гуманитарной инициативы. Мы с удовлетворением отмечаем импульс и динамизм, порожденные на международных конференциях по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия, которые состоялись в Осло и Найроби. Таиланд, который активно участвовал в работе обеих конференций, приветствует решение Австрии принять в Вене третью Конференцию в декабре этого года. Мы рассчитываем принять в ней конструктивное участие.

Таиланд считает, что пришло время, когда международному сообществу следует изучить конкретные варианты в отношении ядерного разоружения. Мы должны начать переговоры по разработке правового документа о всеобъемлющем запрещении ядерного оружия, в котором будут указаны четкие сроки выполнения соответствующей работы. Мы должны действовать творчески и проводить открытые дискуссии о том, что является возможным. Мы должны заложить основы для реального прогресса в области разоружения. Мы можем извлечь очень важные уроки, ознакомившись с успешной разоруженческой деятельностью в области обычных вооружений. Таиланд надеется, что его призыв найдет отклик со стороны государств-членов, представленных сегодня в этом зале.

Мы, конечно же, четко осознаем, что предстоящие шаги вперед будут трудными. Но мы видим основание для оптимизма. Крупные государства, обладающие ядерным оружием, берут на себя обязательства в области разоружения. Мы стали свидетелями того, как руководители самого высокого демонстрируют свою решимость решать эту проблему. Однако нам необходимо добиться еще большего динамизма. Это тот случай, когда активные граждане, объединения лидеров и движения,

подобные гуманитарной инициативе, должны продолжать совместную работу в интересах достижения этой важной цели. Мы внесем свой вклад в повышение уровня осведомленности и обеспечение правильного понимания. Мы надеемся проводить работу вместе с другими государствами во имя достижения нашей общей цели.

Г-жа Якубоне (Литва) (*говорит по-английски*): Литва присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза (см. A/C.1/69/PV.11), и хотела бы подробнее остановиться на некоторых вопросах, представляющих особый интерес.

Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) является краеугольным камнем глобального режима нераспространения и необходимой частью международной архитектуры в области безопасности. Его три взаимоукрепляющих компонента следует развивать на сбалансированной основе в интересах дальнейшего повышения авторитета и целостности режима ДНЯО. Литва подтверждает свою неизменную приверженность цели всеобщего и полного разоружения и создания мира, свободного от ядерного оружия. Пока мы не достигнем этой цели, эффективные меры, связанные с контролем над ядерным оружием и дальнейшим разоружением, особенно сокращение глобальных запасов ядерного оружия, по-прежнему имеют огромное значение.

Необходимо придерживаться всеохватного подхода и избегать фрагментации международного сообщества в процессе наших усилий по созданию мира, свободного от ядерного оружия. Литва считает, что этот процесс должен состоять из прочной рамочной основы взаимоукрепляющих и дополняющих друг друга договоров, институтов и обязательств. Он также должен носить многосторонний характер, быть как можно более всеохватным, и, в частности, затрагивать государства, обладающие ядерным оружием.

Международное сообщество уже имеет ряд таких многосторонних элементов, однако настоятельно необходимо предпринимать дальнейшие последовательные шаги в этом направлении. В связи с этим Литва призывает к скорейшему вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и к немедленному началу

переговоров о заключении договора о запрещении производства расщепляющегося материала.

Литва, будучи государством, не обладающим ядерным оружием, считает, что меры по укреплению доверия, взаимная транспарентность и эффективная проверка составляют необходимую часть контроля над ядерным оружием и процесса разоружения. Эти меры должны применяться как к стратегическому, так и к нестратегическому ядерному оружию. Однако нестратегическое ядерное оружие должно быть приоритетом, поскольку оно не регламентируется существующими договорами о сокращении.

Литва сохраняет приверженность обеспечению ответственного развития процесса использования ядерной энергии в мирных целях. Реализация этих прав должна сопровождаться ответственным поведением государств-участников с точки зрения соблюдения их обязательств в области нераспространения и признанных международных норм, конвенций и соглашений о гарантиях. Литва придает огромное значение повышению транспарентности и укреплению доверия между странами, разрабатываемыми проектами в области строительства ядерных объектов, в частности между соседними странами, если проект разрабатывается вблизи от национальных границ. В связи с этим все атомные электростанции — планируемые, сооружаемые и действующие — должны отвечать самым высоким требованиям ядерной безопасности в полном соответствии с надлежащими международными соглашениями.

Международный режим нераспространения, основанный на обязательствах ДНЯО, а также на системе проверки и гарантий Международного агентства по атомной энергии, препятствует значительному распространению ядерного оружия. Однако он не полностью остановил распространение, так как международное сообщество сталкивается как с новыми, так и с уже существующими проблемами, исходящими как от государственных, так и от негосударственных субъектов.

На саммите по ядерной безопасности в Гааге 58 мировых лидеров достигли конкретных договоренностей с целью предотвращения доступа террористов к материалам, которые могут быть использованы для создания ядерного оружия. Литва активно выполняет обязательства, взятые на саммитах

по ядерной безопасности в Сеуле и в Гааге. Литовский центр передового опыта в области ядерной безопасности, будучи национальной структурой в сфере укрепления потенциала, проводит учебную подготовку сотрудников в сферах предотвращения, обнаружения, расследования случаев контрабанды ядерных и радиологических материалов и реагирования на них.

Двадцать лет назад Украина, вслед за Беларусью и Казахстаном, присоединилась к ДНЯО в качестве не обладающего ядерным оружием государства и вывела запасы ядерного оружия советского периода — в то время занимающий третье место по своим размерам арсенал — со своей территории в обмен на гарантии в области ядерной безопасности. Это явилось историческим достижением в сфере режима ядерного разоружения и огромным шагом вперед на пути создания будущего без ядерного оружия. В свою очередь, согласно Будапештскому меморандуму 1994 года, государства, обладающие ядерным оружием, включая Российскую Федерацию, подтвердили свою приверженность уважению независимости, суверенитета и существующих границ Украины и необходимости воздерживаться от угрозы силой или ее применения против территориальной целостности или политической независимости Украины и гарантировали, что никакое оружие никогда не будет использовано против Украины.

Незаконно оккупировав Крым, перебрасывая оружие и войска на украинскую территорию и продолжая использовать все средства для дестабилизации ситуации в стране, Российская Федерация нарушила свое обязательство согласно Уставу Организации Объединенных Наций, Будапештскому меморандуму и самим основам международного права. Эти вопиющие нарушения имели серьезные последствия для ДНЯО, а также для всего хода процесса разоружения. Мы осуждаем их самым решительным образом. Литва настоятельно призывает Российскую Федерацию уважать независимость, суверенитет и территориальную целостность Украины, а также безъядерный статус оккупированного Крыма.

Г-н Келлерман (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Прежде всего следует отметить, что Южная Африка полностью поддерживает заявления, сделанные от имени Движения неприсоединения, Группы африканских государств и Коалиции за новую повестку дня (см. A/C.1/69/PV.11).

Пока существует ядерное оружие, человечество продолжает сталкиваться с угрозой, которая чревата привести к катастрофе. Опыт свидетельствует о том, что огромный, не поддающийся контролю потенциал и неизбирательный характер взрыва ядерного оружия выходит далеко за рамки национальных границ. Это воздействие, включая долгосрочные гуманитарные, экологические и социально-экономические последствия, будет сохраняться на протяжении жизни многих поколений.

Международное сообщество в подавляющем большинстве выразило свою озабоченность по поводу этой серьезной угрозы. Две конференции по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия, проведенные в Осло и в Найроби, подтвердили, что ни одно государство или международный орган не может надлежащим образом решить проблему гуманитарного аспекта взрыва ядерного оружия. Поэтому Южная Африка ожидает проведения следующей конференции в Австрии в декабре 2014 года, которая позволит нам продолжить этот важный диалог. Моя делегация также с удовлетворением отмечает заявление, сделанное сегодня ранее представителем Новой Зеландии от имени 155 государств (*ibid.*), которые подтвердили свою глубокую озабоченность в связи с неприемлемыми гуманитарными последствиями применения ядерного оружия.

Обширные государственные ресурсы, направляемые на ядерное оружие, вступают в резкое противоречие с оказанием помощи в области развития в поддержку целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Сегодня расходы, связанные с поддержанием ядерных арсеналов, более чем в два раза превосходят объем помощи в целях развития, оказываемой Африке. Такое положение дел, безусловно, не является приемлемым или обоснованным в мире, в котором все еще не удается удовлетворить элементарные гуманитарные потребности миллиардов людей.

Пока существует ядерное оружие, будет сохраняться его вертикальное и горизонтальное распространение. Постоянная разработка новых видов оружия и систем их доставки служит очевидным свидетельством того, что некоторые страны продолжают питать надежды на бесконечное обладание этим оружием, вопреки их юридическим обязательствам и обещаниям.

Поэтому следует приложить всемерные усилия для ликвидации этого оружия. Все государства испытывают законный интерес по отношению к ядерному разоружению и связанную с этим ответственность. Поэтому Южная Африка считает, что все мы — развитые и развивающиеся, обладающие и не обладающие ядерным оружием государства — должны внести вклад в создание рамочных основ достижения и поддержания мира, свободного от ядерного оружия, что включает в себя четко разработанные целевые ориентиры и сроки, опирающиеся на действенную систему проверки.

Процесс подготовки конференции 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора вновь свидетельствует о неудовлетворенности большинства государств-участников отсутствием прогресса в деле осуществления плана действий 2010 года, включая неспособность организовать в 2012 году конференцию по вопросу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения.

Это также включает в себя, среди прочего, обязательства, взятые в отношении более широких масштабов сокращения количества единиц ядерного оружия, уменьшения опоры на ядерное оружие в военных доктринах, вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, предоставления юридически обязательных гарантий в области безопасности государствам, не обладающим ядерным оружием, и заключения договора, запрещающего производство расщепляющегося материала для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств. Очевидно, что успех конференции 2015 года по рассмотрению действия ДНЯО зависит от степени выполнения государствами своих торжественных обязательств, включая обязательства государств, обладающих ядерным оружием, ускорить достижение реального прогресса в принятии шагов, ведущих к ядерному разоружению.

В заключение позвольте мне еще раз заявить о том, что в современных условиях безопасности ядерному оружию места нет. Вместо того, чтобы предотвращать конфликты и войны, как утверждают некоторые, такое оружие остается постоянным источником различного рода опасностей и движущей силой распространения. Гуманитарные императивы, обуславливающие необходимость его

полной ликвидации, требуют всеобщего подтверждения приверженности делу и решимости добиваться построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия. Южная Африка готова способствовать достижению этой цели.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас слово имеет представитель Пакистана, который представит проект резолюции A/C.1/69/L.27.

Г-н Аммар (Пакистан) (*говорит по-английски*): Я зачитаю свое заявления в сокращенном виде, а его полный текст распространяется сейчас в зале.

Сегодня глобальные усилия, нацеленные на то, чтобы установить контроль над вооружениями, сократить их количество и предотвратить их распространение, особенно ядерного оружия, сталкиваются с серьезными препятствиями. Тридцать шесть лет назад, на первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, Генеральная Ассамблея пришла к консенсусу в отношении задач и механизма для реализации целей разоружения. Со временем такой консенсус был подорван, и общая цель ядерного разоружения стала еще более труднодостижимой.

Постепенное размывание международного консенсуса в отношении норм, правил и механизмов контроля над вооружениями, нераспространения и разоружения наглядно проявляется в следующих аспектах: во-первых, в несогласии большинства обладающих ядерным оружием государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия начать переговоры по конвенции, касающейся ядерного разоружения; во-вторых, в том, что Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний слишком долго не вступает в силу, в результате чего сохраняется вероятность проведения некоторыми государствами новых испытаний; в-третьих, в том, что некоторые государства по-прежнему полагаются в своих доктринах безопасности на ядерное оружие и на угрозы его применения даже в отношении государств, не обладающих ядерным оружием; в-четвертых, в принятии селективных мер нераспространения, сохранении «ядерной исключительности», а также в дискриминационных условиях сотрудничества в мирном использовании ядерной энергии; в-пятых, в стремлении сохранить доктрины применения обычных вооружений даже в тех случаях, когда уже существуют факторы ядерного сдерживания;

в-шестых, в растущей асимметрии военной мощи различных государств; в-седьмых, в опасности попадания оружия массового уничтожения в руки террористов и других негосударственных субъектов; и, в-восьмых, в неспособности разоруженческого механизма достичь консенсуса в отношении каких бы то ни было включенных в его повестку дня вопросов.

И нераспространение, и ядерное разоружение необходимы для международного мира и безопасности. Эффективно противостоять рискам распространения и способствовать разоружению можно только путем принятия мер одновременно на обоих направлениях. Использование только так называемого поэтапного подхода служит отговоркой для того, чтобы избежать ядерного разоружения. Решимость горстки могущественных государств сохранить ядерное оружие, одновременно предписывая другим жесткие режимы нераспространения, только обостряет у государств чувство незащищенности.

Несмотря на всю высокопарную риторику и назидательные изречения, очевидно, что ядерное оружие остается неотъемлемой частью доктрин безопасности военных союзов. Ядерное оружие также служит средством расширенного сдерживания для тех государств, которые ядерным оружием не обладают, но входят в состав таких военных союзов. Как таковые, эти государства косвенно и безоговорочно поощряют обладание ядерным оружием или даже его применение в рамках стратегических доктрин своих союзов.

Пакистан считает, что надо создавать основанный на нормах права, справедливый и недискриминационный международный порядок, в рамках которого следует добиваться выполнения всеобъемлющей повестки дня в области разоружения. Такая повестка дня должна быть основана на уже достигнутых успехах и предусматривать меры по удовлетворению интересов безопасности всех государств. Центральное место в ней должны занимать ограничение и сокращение стратегических и обычных вооружений. Принятые некоторыми государствами односторонние и двусторонние меры носят частичный характер и недостаточны и поэтому не могут служить заменой выполнению обязательств в области многостороннего разоружения. Такая повестка дня должна также укрепить международный режим нераспространения за счет проведения политики, которая будет справедливой, основанной

на соответствующих критериях и недискриминационной. Нельзя допускать какой-либо исключительности или создания льготного режима, исходя из соображений могущества или выгоды. Необходимо положить конец как вертикальному, так и горизонтальному распространению ядерного оружия: распространение доктрин ядерного сдерживания на партнеров по союзам можно приравнять к горизонтальному распространению. Негативные гарантии безопасности должны быть распространены на государства, не обладающие ядерным оружием. Такие гарантии не требуют никаких затрат и не подрывают безопасность государств, обладающих ядерным оружием. Вместо частичных мер, отказа от обязательств в отношении разоружения и пропаганды договора, запрещающего лишь будущее производство расщепляющегося материала — что не является даже мерой нераспространения, — должно быть проведено также сокращение существующих запасов расщепляющегося материала, что стало бы реальным шагом на пути ликвидации ядерного оружия. Наряду с этими шагами международному сообществу следует также незамедлительно начать переговоры по конвенции о ликвидации ядерного оружия в конкретно установленные сроки.

Для подавляющего большинства государств ядерное разоружение остается высшим приоритетом в плане обеспечения международной безопасности. Заседание высокого уровня по ядерному разоружению (см. A/68/PV.11), проведенное Генеральной Ассамблеей 26 сентября 2013 года в ходе ее шестьдесят восьмой сессии, стало первой за всю историю встречей на высшем уровне по данному вопросу, состоявшейся в Ассамблее. Мы поддерживаем принятую 5 декабря 2013 года резолюцию 68/32, озаглавленную «Последующая деятельность в связи с проведенным в 2013 году заседанием Генеральной Ассамблеи высокого уровня по ядерному разоружению», в которой содержится призыв безотлагательно начать на Конференции по разоружению (КР) переговоры, направленные на скорейшее заключение всеобъемлющей конвенции по ядерному оружию. Однако Конференции по разоружению, к сожалению, не удается начать переговоры по такой конвенции в области разоружения на протяжении вот уже 30 лет.

Уже давно пора предпринять усилия к тому, чтобы добиться нового консенсуса в отношении ядерного разоружения и ликвидации ядерного

оружия. Не допуская недооценки потенциальных проблем в постепенном возрождении глобального консенсуса, необходимо удвоить усилия по реальному избавлению планеты от ядерного оружия. Пакистан вновь обращается с давним призывом 120 государств — участников Движения неприсоединения созвать четвертую специальную сессию Генеральной Ассамблеи, посвященную разоружению, в целях достижения нового глобального консенсуса, который обеспечил бы ликвидацию ядерного оружия при одновременном удовлетворении интересов безопасности всех государств.

Устав Организации Объединенных Наций обязывает все государства не прибегать к применению или угрозе применения силы. Это обязательство распространяется также и на государства, обладающие ядерным оружием. Требование предоставить государствам, не обладающим ядерным оружием, негативные гарантии безопасности было выдвинуто ими в 1960-х годах в стремлении обеспечить свою безопасность, на которую они имеют право согласно Уставу. Пакистан вместе с подавляющим большинством государств — членом Организации Объединенных Наций считает, что этот вопрос созрел для его согласования на Конференции по разоружению. Это также способствовало бы укреплению климата доверия и взаимопонимания и могло бы содействовать ослаблению нынешней напряженности в обсуждениях более широкого круга вопросов разоружения и нераспространения.

В стремлении добиться негативных гарантий безопасности Пакистан вносит от имени 19 делегаций, являющихся его авторами на сегодняшний день, традиционный проект резолюции, озаглавленный «Заключение эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия». Подобно аналогичным проектам резолюций, принимавшимся в ходе предыдущих сессий Первого комитета, проект резолюции, представляемый в этом году (A/C.1/69/L.27), технически обновлен. В нем подтверждается настоятельная необходимость скорейшего достижения договоренности относительно эффективных международных соглашений о негативных гарантиях безопасности и одновременно с удовлетворением отмечается отсутствие принципиальных возражений в отношении идеи, касающейся международной конвенции по этому

вопросу. В нем содержится обращенный ко всем государствам, особенно государствам, обладающим ядерным оружием, призыв добиваться скорейшего достижения договоренности, а также рекомендуется посвятить дальнейшие активные усилия поискам общего подхода и общей формулы по этому вопросу. Наконец, в нем содержится адресованная Конференции по разоружению рекомендация активно продолжать интенсивные переговоры в целях скорейшего достижения договоренности о негативных гарантиях безопасности. Наша делегация и другие авторы надеются на то, что этот проект резолюции будет принят при максимально широкой поддержке.

Председатель (*говорит по-английски*): Прежде чем предоставить слово следующему оратору, я еще раз напоминаю делегациям о том, чтобы они любезно ограничивали свои выступления пятью минутами, если они выступают в своем национальном качестве.

Г-жа Урруэла Ареналес (Гватемала) (*говорит по-испански*): Мы хотели бы присоединиться к заявлению, сделанному делегацией Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/69/PV.11).

Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) остается краеугольным камнем глобального режима нераспространения и важнейшей основой для достижения ядерного разоружения, но одно из условий сохранения его актуальности и его эффективного выполнения заключается в том, что каждому из его трех основополагающих компонентов должно уделяться равное внимание. Гватемала привержена обеспечению универсального характера ДНЯО, а также полному соблюдению всех содержащихся в нем положений. В этой связи мы сожалеем о том, что нам не удалось согласовать конкретные рекомендации в ходе третьей сессии Подготовительного комитета конференции 2015 года государств — участников ДНЯО по рассмотрению действия Договора, которая состоялась в этом году в Нью-Йорке. Сейчас, когда до проведения конференции 2015 года по рассмотрению действия Договора остается меньше года, крайне важно, чтобы международное сообщество не просто довольствовалось очередным подтверждением предыдущих обязательств, которые были приняты в отношении сроков и выполнение которых невозможно постоянно откладывать. Это противоречит духу и букве Договора. Давайте не будем забывать о том, что

ДНЯО не был задуман как постоянный режим, а стал результатом достигнутого компромисса, который должен привести к выполнению всеми сторонами своих обязательств. Необходимо отказаться от простого подтверждения одних и тех же обязательств только в целях достижения консенсуса. Консенсус не может отождествляться с наименьшим общим знаменателем или сохранением статуса-кво.

В последние годы мы стали свидетелями возрождающегося чувства оптимизма по отношению к ядерному разоружению, а также заинтересованности и динамики в работе со стороны международного сообщества. Мы должны четко заявить о том, что мы не намерены позволить небольшой горстке государств, обладающих ядерным оружием, определять сроки и саму возможность проведения процесса ядерного разоружения. Мы должны отдавать себе отчет в том, что нам необходимо продвигаться именно в направлении этой конечной цели, к достижению которой мы должны активно стремиться. Инициатива по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия отражает эту реальность, причем, будучи одной из приоритетных задач Организации, она должна стать основным предметом дискуссий по вопросам ядерного разоружения в рамках Организации Объединенных Наций. В этой связи конференции в Осло и Найроби имели ключевое значение для начала обсуждений. Мы надеемся, что на следующей конференции, которая состоится в Вене, удастся сохранить динамику, достигнутую в ходе первых двух конференций.

В отличие от некоторых делегаций, которые выразили свою обеспокоенность по поводу так называемого распространения параллельных ДНЯО инициатив, мы четко понимаем, что эти инициативы не конкурируют с ДНЯО, а дополняют его и отражают нарастающее нетерпение и неудовлетворенность подавляющего большинства стран международного сообщества в связи с отсутствием конкретного прогресса на нашем пути к полному и поддающемуся проверке ядерному разоружению. Международный день борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия должен напомнить нам о неотложном характере достижения этой цели, а также об угрозе, которой эти вооружения подвергают человечество. Несмотря на то, что другие виды оружия массового уничтожения имеют неизбирательное воздействие на положение гражданского

населения и окружающую среду, а их разрушительные последствия будут ощущаться на протяжении многих поколений, именно ядерное оружие может привести к уничтожению нашей планеты и всего человечества. Нет никаких сомнений в том, что применение ядерного оружия противоречит принципам Устава Организации Объединенных Наций и что оно несовместимо с нормами международного гуманитарного права.

С учетом опасности, которую представляет собой ядерное оружие, непонятно, почему оно так и не было запрещено и почему не было создано никаких юридически обязательных документов, как, например, по другим видам оружия массового уничтожения. В этой связи мы призываем к срочному проведению этих переговоров. В то же время чрезвычайно важно, чтобы в ходе осуществления всех уже существующих инициатив удалось смягчить риск возникновения опасности и ввести необходимый мораторий на ядерные испытания до вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

Создание зон, свободных от ядерного оружия, является важным компонентом процесса ядерного разоружения. Гватемала гордится тем, что стала участником Договора Тлателолко, согласно которому зона, свободная от ядерного оружия, впервые была создана в густонаселенном районе планеты. Это послужило примером и источником вдохновения в деле создания других зон, свободных от ядерного оружия. Нам удалось создать зону, свободную от ядерного оружия, в Латинской Америке и Карибском бассейне. В то же время мы должны и далее делать все возможное для того, чтобы этот регион не подвергался опасности ядерной угрозы. Мы призываем отказаться от всех заявлений о толковании, касающихся Договора. Мы также сожалеем о том, что так и не удалось провести конференцию по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения. Мы вновь обращаемся с призывом ко всем заинтересованным государствам удвоить свои усилия, с тем чтобы созвать эту конференцию.

Наконец, в связи с большим значением, которое мы придаем зонам, свободным от ядерного оружия, наша делегация приняла решение присоединиться к числу авторов проекта резолюции, представленного делегацией Индонезии, в котором содержится положение о созыве с мая 2015 года третьей

конференции государств-участников и государств, подписавших договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия.

Г-н Силла (Сенегал) (*говорит по-французски*):
Наша делегация рада принять участие в этих тематических прениях по вопросу о ядерном оружии. Мы также рады предоставленной возможности поделиться своими взглядами по этому важному вопросу, который небезосновательно привлекает к себе внимание всего международного сообщества.

Наша делегация присоединяется к заявлениям, сделанным от имени Движения неприсоединения и Группы африканских государств, с которыми, соответственно, выступили представители Индонезии и Нигерии (см. A/C.1.69/PV.11).

Прежде всего Сенегал хотел бы подтвердить свою твердую приверженность нашей общей цели построения мира, свободного от ядерного оружия, которое создает серьезную угрозу выживанию всего человечества. Еще большую обеспокоенность у нас вызывает возможность попадания этого оружия в руки террористических групп. Наша страна по-прежнему убеждена в том, что его полная и окончательная ликвидация является единственной гарантией против его применения в будущем.

Несмотря на нашу коллективную волю, которую мы неоднократно подтверждали, мы должны отметить, что цель ядерного разоружения, к достижению которой мы стремимся, становится все более неосуществимой. В договорах предусматривается уничтожение только ракет-носителей, но не ядерных боеголовок, в результате чего разоружение носит обратимый характер. Насколько мы понимаем, концепция сдерживания, согласно которой их сохранение носит законный характер, должна стать гарантией мира.

На данном этапе необходимо укреплять авторитет Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), который является краеугольным камнем глобального режима в области разоружения и нераспространения, посредством его универсализации и соблюдения ранее согласованных обязательств. В этой связи в ходе конференции 2015 года участников ДНЯО по рассмотрению действия Договора, несмотря на отсутствие консенсуса в ходе различных сессий Подготовительного комитета, следует проводить работу, направленную на реализацию 64 действий, которые были согласованы

в 2010 году. Кроме того, в статье VI ДНЯО содержится четкая просьба к государствам преследовать цель ядерного разоружения, а также настоятельный призыв к проведению этих переговоров в духе доброй воли.

В резолюции 68/32, которая также представляет собой решительный шаг в направлении ядерного разоружения, содержатся ссылки, касающиеся проведения конференции о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, которая изначально была запланирована на 2012 год, а также принятия всеобъемлющей конвенции по ядерному оружию, о чем говорится в статье VI ДНЯО. К этим мероприятиям мы должны добавить проведение в 2018 году международной конференции высокого уровня Организации Объединенных Наций по ядерному разоружению.

Ядерное разоружение и нераспространение — это две взаимосвязанные и равнозначные цели. Именно поэтому всеобщее и полное разоружение невозможно, если в стремлении приобрести ядерное оружие в дополнение к уже существующим ядерным державам другие государства нарушают ДНЯО. Кроме того, наши усилия в области ядерного нераспространения должны осуществляться одновременно с процессом эффективного разоружения в рамках поддающегося проверке и не подлежащего пересмотру графика.

Международному агентству по атомной энергии (МАГАТЭ) отводится главная роль в деле принятия эффективных мер, с тем чтобы остановить вертикальное и горизонтальное распространение ядерного оружия. Тем не менее МАГАТЭ может полноценно выполнять свои обязанности лишь в том случае, если мы согласимся предоставить в его распоряжение средства и инструменты, необходимые ему, среди прочего, для укрепления своего потенциала по проведению проверок и осуществлению надзора.

В заключение я хотел бы напомнить о том, что простые заверения о проявлении доброй воли и заявления о намерениях не позволят нам достичь цели построения мира, свободного от ядерного оружия. Скорее всего, мы сможем достичь результатов, на которые мы все надеемся, только в том случае, если мы возьмем на себя всю полноту ответственности — как на индивидуальной, так и на

коллективной основе, — которая будет выражаться в непоколебимой политической воле.

Г-н Робатжази (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Исламская Республика Иран присоединяется к заявлению, сделанному по этому тематическому блоку представителем Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/69/PV.11).

В качестве одного из основных элементов комплекса мер, согласованного в рамках Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) в 1968 году, ядерное разоружение представляет собой самую приоритетную задачу в рамках повестки дня в области разоружения, а полная ликвидация ядерного оружия является единственной абсолютной гарантией против применения или угрозы применения столь негуманного вида оружия. В результате полного отсутствия прогресса в области ядерного разоружения тысячи единиц развернутых и неразвернутых стратегических и нестратегических ядерных вооружений продолжают создавать серьезную угрозу для международного мира и безопасности и самого существования человеческой цивилизации.

Продолжающееся невыполнение государствами, обладающими ядерным оружием, своих правовых обязательств в отношении ядерного разоружения в рамках ДНЯО подрывает суть и цель, а также актуальность, целостность и авторитет ДНЯО в качестве краеугольного камня усилий в области ядерного разоружения и нераспространения. Ядерное оружие создают не для того, чтобы хранить на складе. Военные доктрины некоторых государств, обладающих ядерным оружием, а также НАТО предусматривают и обосновывают возможность применения или угрозы применения этого негуманного оружия в определенных обстоятельствах.

Исламская Республика Иран полностью разделяет мнение о том, что любое применение или угроза применения ядерного оружия будет являться нарушением принципов Устава Организации Объединенных Наций и международного права, в частности норм международного гуманитарного права. Мы также считаем, что даже сам факт обладания ядерным оружием не соответствует принципам международного гуманитарного права.

Текущие планы модернизации существующего ядерного оружия и ассигнование миллиардов долларов США на строительство новых объектов,

связанных с ядерным оружием, под предлогом обеспечения безопасности и надежности этого оружия противоречит недвусмысленному обязательству государств, обладающих ядерным оружием, прилагать систематические и последовательные усилия в направлении ядерного разоружения, и представляют собой явное нарушение статьи VI ДНЯО. Мы настоятельно призываем государства, обладающие ядерным оружием, выполнять свои обязательства по ДНЯО и незамедлительно прекратить какую бы то ни было разработку и модернизацию ядерного оружия и связанных с ним объектов.

Серьезную озабоченность вызывает сделанное Францией объявление о модернизации своего ядерного арсенала. Такая политика усугубляет ситуацию несоблюдения Францией своих правовых обязательств в соответствии с ДНЯО и ведет к углублению кризиса доверия к ДНЯО. Мы призываем Францию вернуться к соблюдению и выполнению своих обязательств в области ядерного разоружения.

Кроме того, вызывает серьезную обеспокоенность тот факт, что сотни единиц ядерного оружия и средств его доставки по-прежнему развернуты на территории некоторых государств Европейского союза, не обладающих ядерным оружием, в нарушение обязательств по статье I ДНЯО, согласно которой ядерное оружие не должно никому передаваться.

Наличие ядерного оружия у печально известного израильского режима в сочетании с его систематической практикой оккупации территории других стран и совершения агрессии, терроризма, военных преступлений и преступлений против человечности в регионе Ближнего Востока по-прежнему являются самым большим источником отсутствия безопасности и нестабильности для государств — участников ДНЯО в регионе. По этим причинам скорейшее создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, является одной из чрезвычайно важных задач, стоящих перед всеми миролюбивыми государствами региона.

Израиль по-прежнему является единственным препятствием на пути к реализации этой задачи. По причине отказа Израиля не состоялась запланированная на 2012 год конференция по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия. Любая передача связанного с ядерными

технологиями оборудования, материалов, установок, ресурсов или устройств и оказание израильскому режиму помощи научного или технического характера в области ядерного оружия, представляют собой нарушение обязательств по ДНЯО и, следовательно, должны быть немедленно прекращены.

В заключение наша делегация хотела бы подчеркнуть, что в ходе заседания Генеральной Ассамблеи высокого уровня по ядерному разоружению (см. A/68/PV.11), которое состоялось в 2013 году, Движение неприсоединения предложило безотлагательно начать переговоры по всеобъемлющей конвенции по ядерному оружию в рамках Конференции по разоружению. Мы считаем, что наиболее эффективный и практичный способ достижения окончательной ликвидации ядерного оружия заключается в разработке, путем переговоров, всеобъемлющей, имеющей обязательную юридическую силу, необратимой и поддающейся проверке конвенции по ядерному оружию. Все результаты, достигнутые на сегодняшний день в деле запрещения и ликвидации целых категорий биологического и химического оружия, стали возможными в результате такого подхода к договору.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас слово имеет представитель Нигерии, который представит проект резолюции A/C.1/69/L.60.

Г-н Удедибиа (Нигерия) (*говорит по-английски*): Делегация Нигерии присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Индонезии от имени Движения неприсоединения, и к заявлению, сделанному моей собственной делегацией от имени Группы африканских государств (см. A/C.1/69/PV.11). Нигерия также присоединяется к совместным заявлениям, сделанным представителем Новой Зеландии по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия, представителем Швейцарии от имени Группы за снятие с боевого дежурства (см. A/C.1/69/PV.11), а также — ранее сегодня — представителем Японии от имени Инициативы в области нераспространения и разоружения.

От имени Группы африканских государств делегация Нигерии хотела бы внести на рассмотрение проект резолюции A/C.1/69/L.60, озаглавленный «Договор о зоне, свободной от ядерного оружия в Африке», известный также как Пелиндабский договор. Этот проект резолюции уже был

распространен среди всех государств-членов. Мы с удовлетворением отмечаем всеобщую поддержку аналогичных резолюций на предыдущих сессиях Генеральной Ассамблеи и призываем все делегации и впредь ее поддерживать. Представление данного проекта резолюции призвано вновь подчеркнуть решительную приверженность Африки сохранению континента и прилегающих регионов в качестве зоны, свободной от ядерного оружия.

Делегация Нигерии считает, что создание зон, свободных от ядерного оружия, представляет собой надежное средство содействия ядерному разоружению и нераспространению. Значение таких зон не ограничивается запретом на производство ядерного оружия и обладание им в пределах территории государств-членов этого региона; они значимы еще и тем, что в пределах этих зон запрещается также и размещение данного вида оружия.

В этой связи наша делегация хотела бы подчеркнуть, что, несмотря на то, что процесс создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения, казалось бы, изначально потерпел неудачу, мы приветствуем постоянные усилия, направленные на выполнение обязательств и обязанностей, предусмотренных планом действий, принятым на Конференции 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора. Мы также призываем все заинтересованные стороны работать над его успешным осуществлением. Делегация Нигерии считает, что при условии проявления всеми сторонами политической воли и решимости добиться успеха важная и основная цель — создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, и других видов оружия массового уничтожения, — будет достигнута. В связи с этим мы хотели бы также подчеркнуть необходимость выполнения 13 практических шагов, которые уже давно были согласованы в рамках Конференции по рассмотрению действия Договора.

Неприемлемые катастрофические гуманитарные последствия применения ядерного оружия остаются одной из убедительных причин, побуждающих государства-члены прилагать усилия к рассмотрению вопроса об обладании ядерным оружием. Тот факт, что ядерное оружие представляет самую серьезную угрозу для человечества и выживания цивилизации, был должным образом

подчеркнут в ходе первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, которая состоялась в 1978 году.

Аналогичная формулировка содержалась в итоговом документе Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора, в котором была выражена глубокая озабоченность по поводу катастрофических гуманитарных последствий любого применения ядерного оружия. В этом контексте следует отметить, что наша делегация присоединяется к другим государствам, с удовлетворением отмечая проведение в Норвегии и Мексике двух международных конференций по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия, и ожидает проведения третьего совещания, которое состоится в Австрии в декабре.

В то время как государства, обладающие ядерным оружием, по-прежнему сохраняют его запасы, в гонке ядерных вооружений начался новый этап, в рамках которого большее число государств обретают потенциал, необходимый для разработки такого оружия. Приветствуя сообщения о сокращении арсеналов государств, обладающих ядерным оружием, наша делегация все же считает недопустимым, что в мире по-прежнему насчитывается более 17 000 единиц оружия, которые могут привести к уничтожению человечества. Эти запасы представляют собой огромную опасность для человечества и нашей цивилизации. Именно по этой причине Нигерия приветствует недавнюю ратификацию Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний Бруней-Даруссаламом, Чадом, Гвинеей-Бисау, Ираком и Ниуэ. Мы настоятельно призываем все государства, которые еще не ратифицировали Договор, в частности государства, оставшиеся в приложении 2, сделать это, с тем чтобы ДВЗЯИ смог вступить в силу.

Распространение ядерного оружия создает проблемы в плане обеспечения безопасности этих инструментов разрушения, в том числе в контексте новых реалий, таких, как угрозы, обусловленные глобальным и трансграничным терроризмом. Опасность попадания ядерных материалов в руки негосударственных субъектов, в том числе риски, связанные с возможной передачей ядерной технологии террористическим группам, по-прежнему вызывает серьезную обеспокоенность у нашей делегации.

Мы приветствуем неустанные усилия Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), и особенно ее роль в осуществлении контроля за мирными ядерными объектами и в их проверке. Мы настоятельно призываем соответствующие государства обеспечить постоянное отслеживание и соблюдение стандартов системы гарантий МАГАТЭ. Наша делегация приветствует празднование Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия 26 сентября 2014 года в соответствии с резолюцией 68/32 и поддерживает все последующие меры, направленные на достижение цели, заключающейся в построении мира, свободного от ядерного оружия.

В современном мире достаточно много глобальных механизмов для определения степени опасности, которую несет для международного сообщества приобретение ядерного оружия, а также степени прогресса, достигнутого в области ядерного разоружения. Чего действительно не хватает, так это политической воли для обеспечения осуществления. В этом контексте наша делегация вновь заявляет об обязательствах государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), а также об уважении системы с тремя основными элементами, представленной в преамбуле, и 11 статей, которые в своей совокупности необходимы для достижения нашей конечной цели, каковой является ядерное разоружение, и именно сейчас, когда мы готовимся к обзору осуществления Договора, а также Плана действий 2010 года в следующем году.

Мы приветствуем базисные положения ДНЯО, согласно которым государства, обладающие ядерным оружием, берут на себя обязательства в отношении ядерного разоружения, а государства, не обладающие ядерным оружием, соблюдают принципы отказа от приобретения ядерного оружия. В этой связи мы призываем государства, обладающие ядерным оружием, на практике продемонстрировать их приверженность положениям статьи VI ДНЯО. Мы должны избавиться от страха возможной эскалации.

Во время проведения общих прений по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности, Нигерия подчеркнула что, вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, а также переговоры по договору о запрещении производства

расщепляющегося материала (ДЗПРМ) имеют двойственный характер и должны строго регулироваться. В этой связи мы хотели бы воздать должное усилиям, предпринимаемым в рамках Группы правительственных экспертов по договору о запрещении производства расщепляющегося материала, которая на данный момент провела две сессии, которые состоялись в марте и августе. Мы надеемся, что Группа выработает рекомендации, которыми нужно будет руководствоваться в рамках переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося материала.

В качестве государства — участника Договора о нераспространении, а члена Конференции по разоружению Нигерия продолжает выступать за многосторонний процесс и присоединяется к другим государствам-членам, в частности Движению неприсоединения и Группе африканских государств, заявляя о поддержке ДНЯО в качестве краеугольного камня укрепления глобального режима нераспространения. Поэтому мы поддерживаем полезные международные усилия, направленные на достижение ядерного разоружения, в том числе самые благие намерения Генеральной Ассамблеи, связанные с продвижением вперед в деле ядерного разоружения.

Председатель (*говорит по-английски*): Все, что я могу сделать, будучи Председателем, это обратиться с призывом к представителям. Я не хочу назойливо делать это весь вечер, однако позвольте мне лишь сказать делегациям, как обстоят дела данный момент. В списке ораторов осталось 30 человек, включая одного оратора от группы. Даже если каждый оратор будет соблюдать пятиминутный и семиминутный регламент, нам потребуется 2 часа и 37 минут, чтобы закончить работу, и при этом в нашем распоряжении остается лишь 1 час и 15 минут. Очевидно, что мы собираемся покуситься на блок вопросов «Обычные вооружения». Однако для выступления в связи с ним уже записалось много ораторов. Я в руках членов. Я не могу хитрить, я могу лишь просить членов принимать во внимание право других на выступление и ослаблять возможное давление, которое будет нарастать, если мы будем продолжать работу в том же темпе.

Г-н Шмид (*Швейцария*) (*говорит по-французски*): Поскольку время мое ограничено, я прочитаю сокращенный вариант своего заявления. Его полный вариант имеется в системе “Papersmart”.

Сейчас, когда мы приближаемся к семидесятой годовщине трагедии Хиросимы и Нагасаки, международное сообщество не должно допустить, чтобы табу на применение ядерного оружия было ослаблено; Напротив, его необходимо укреплять. В деле обеспечения нераспространения и ядерного разоружения необходим гораздо больший прогресс.

На конференциях в Осло и Наярите было подчеркнуто, что ядерное оружие таит в себе большую опасность; Мы приветствуем проведение в Вене в декабре этой Конференции, которая даст возможность провести углубленные обсуждения по этому вопросу. С тех пор, как в заключительном документе восьмой Конференции участников Договора по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) были признаны возможные катастрофические гуманитарные последствия применения ядерного оружия, появились новые убедительные аргументы, которые обуславливают настоятельную необходимость и важность достижения всеобъемлющего и имеющего под собой широкую основу прогресса в области разоружения, нераспространения и ядерной безопасности. Гуманитарный аспект обуславливает необходимость активизации механизма разоружения, а также укрепления существующих процессов, таких, как процесс ДНЯО. В контексте ДНЯО гуманитарное измерение породило еще большие ожидания, связанные с выполнением все еще невыполненных обязательств в области разоружения. Это также привело к обсуждению вопроса о том, каким образом можно продвигать осуществление статьи VI Договора о нераспространении ядерного оружия на более системной основе, в том числе на основе дополнительных международных стандартов и норм.

В рамках Конференции 2015 года по рассмотрению действия ДНЯО будут иметь место многочисленные проблемы, многие из которых имеют непосредственное отношение к распространенному мнению о том, что различные согласованные меры в настоящее время в недостаточной степени осуществляются, особенно в области ядерного разоружения. Швейцария возлагает большие надежды на эту Конференцию и считает, что ее провал не только подорвет тот скромный успех, который был достигнут в 2010 году, но и поставит под угрозу целостность и авторитет ДНЯО. Для успеха Обзорной конференции 2015 года потребуется нечто большее,

чем согласованный на основе консенсуса заключительный документ, подтверждающий согласованные обязательства в рамках трех основных компонентов ДНЯО. Надо обеспечить, чтобы успешный результат придавал дополнительный импульс процессу ядерного разоружения.

Во-первых, надо выполнять такие давние обязательства в области разоружения, как обязательства в отношении 13 практических шагов. Снятие с боевого дежурства является одной из тех конкретных сфер, в которых можно добиться прогресса. Мы считаем, что следует предпринять такой шаг с учетом того, что в режиме повышенной боевой готовности находятся ракеты почти с 2000 боеголовок, которые можно запустить всего за несколько минут.

Во-вторых, что касается плана действий 2010 года, то в его отношении Конференции следует предоставить более четкие ориентиры с ясно определенными целями и задачами и определить конкретные конечные результаты, а также указать, какие действия будут последовательно приниматься, и установить поддающиеся оценке контрольные показатели реализации еще не выполненных обязательств в ходе следующего цикла.

В-третьих, помимо плана действий, Конференции следует обсудить возможные варианты механизмов для осуществления статьи VI. В этой связи уже внесены различные предложения. Сама логика ДНЯО узаконивает выдвижение таких предложений, поэтому мы убеждены в том, что такой прогресс будет дополнять и укреплять ДНЯО.

Для того чтобы девятая Обзорная конференция увенчалась успехом, необходимо укрепить режим нераспространения. В последние годы удалось добиться прогресса по целому ряду вопросов и реализовать значительное число мер, предусмотренных планом действий 2010 года. Прогресс достигнут в плане придания всеохватного характера соглашениям о всеобъемлющих гарантиях и дополнительным протоколам по стандартам проверки, и теперь предстоит добиться успехов в адаптации гарантий Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) к различным национальным условиям. Другие обнадеживающие результаты были также достигнуты в рамках МАГАТЭ и других процессов, таких как саммиты по ядерной безопасности, для эффективном обеспечении безопасности всех

ядерных материалов. Нам надо добиваться дальнейшего прогресса на всех этих направлениях.

Чтобы способствовать успеху Конференции по рассмотрению действия ДНЯО, в рамках подготовки к ней надо добиться нового позитивного развития событий в двух конкретных областях.

Во-первых, необходимо надежное долгосрочное решение иранского ядерного вопроса. Для достижения договоренности потребуются политическое мужество и капитал от всех сторон, но мы уверены, что это окупится с учетом важности вопроса.

Во-вторых, нам надо добиваться прогресса в создании зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения, на Ближнем Востоке. После конструктивных встреч в Глионе и Женеве все соответствующие стороны должны теперь воспользоваться предоставившейся возможностью и договориться о скорейшем проведении, до начала Обзорной конференции, конференции в Хельсинки, чтобы начать процесс, ведущий к созданию такой зоны.

Г-жа Микулеску (Румыния) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, поскольку наша делегация впервые берет слово на этой сессии, я хотела бы поздравить Вас с вступлением на пост Председателя Первого комитета, а также тепло поздравить других коллег в Бюро. Г-н Председатель, заверяю Вас во всесторонней поддержке Румынией Ваших усилий по руководству нашей работой в предстоящие недели.

Румыния присоединяется к заявлению, сделанному от имени Европейского союза (см. A/C.1/69/PV.9), но мне хотелось бы поделиться некоторыми соображениями в своем национальном качестве. Г-н Председатель, в ответ на Ваш призыв хочу сказать, что более подробный вариант моего заявления будет размещен на сайте *QuickFirst*.

Прежде всего, как и другие, хочу сказать, что все международное сообщество несет совместную ответственность за достижение конкретных результатов во имя построения мира, свободного от ядерного оружия. Мы решительно поддерживаем любые инициативы, направленные на оказание Конференции по разоружению поддержки в выполнении ее мандата, в согласовании нашей программы работы и в том, чтобы начать переговоры по пунктам ее повестки дня, в частности по

договору о запрещении производства расщепляющегося материала.

Мы сознаем, что мир за стенами этой Организации ныне уделяет процессу ядерного разоружения более пристальное внимание, в результате чего за последние пару лет было проведено несколько мероприятий и конференций на высоком уровне, включая конференции в Осло и Найроте, и конференцию в Вене в декабре текущего года, в рамках инициативы по гуманитарным последствиям. Поэтому мы все вместе обязаны и впредь неустанно прилагать усилия к тому, чтобы в полном объеме следовать духу и букве Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). При этом мы считываем на более глубокие сокращения ядерных арсеналов и рады готовности Соединенных Штатов продолжать работу в этом направлении.

Румыния по-прежнему твердо привержена эффективным многосторонним механизмам разоружения и нераспространения. Поэтому мы считаем Договор о нераспространении ядерного оружия основой и краеугольным камнем режима ядерного разоружения и нераспространения. Румыния принимала активное участие в работе трех сессий Подготовительного комитета в ходе нынешнего цикла рассмотрения действия ДНЯО, будучи удостоенной чести председательствовать на второй сессии Подготовительного комитета в Женеве в 2013 году, а также в Главном комитете II на предстоящей Обзорной конференции 2015 года.

Предстоящая Конференция по рассмотрению действия ДНЯО предоставляет всем государствам-участникам возможность возобновить и активизировать свою приверженность сбалансированному и всестороннему осуществлению ДНЯО. В этой связи план действий 2010 года остается четким мерилем прогресса международного сообщества в дальнейшей работе по осуществлению трех основных компонентов Договора. В отношении отдельных элементов этого плана действий достигнут значительный прогресс, хотя сделать предстоит еще очень многое, и по-прежнему требуется значительная политическая воля для выполнения всех обязательств.

В этом году мы отметили существенные позитивные события на Ближнем Востоке — такие как присоединение Сирии к Конвенции о запрещении химического оружия, и, в частности,

беспрецедентные переговоры группы «Е3+3» с Ираном в целях достижения всеобъемлющего урегулирования проблемы, касающейся иранской ядерной программы. Эти события создали благоприятные условия для неофициальных консультаций в Глионе и Женеве, направленных на успешное и скорейшее проведение конференции в Хельсинки, как предусмотрено в заключительном документе Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО.

Являясь государством, не обладающим ядерным оружием, Румыния будет и впредь выполнять свою роль на основе практических мер в поддержку системы международной безопасности и режима разоружения и нераспространения. Румыния полностью поддерживает право всех государств пользоваться благами ядерной энергии в мирных целях, при условии всестороннего соблюдения ими норм нераспространения и технической и физической безопасности. В этом отношении абсолютно необходимо поддерживать баланс между предусмотренными Договором правами и обязанностями.

Что касается нашей национальной ядерной программы, то мы полностью полагаемся на строгое национальное законодательство в отношении ядерной безопасности, поскольку Румыния является участником всех соответствующих правовых документов в этой области. Наша страна принимала участие в Саммите по ядерной безопасности в Сеуле в 2012 году и в Гааге ранее в этом году, которые стали еще одним шагом в надлежащем направлении, что привело к существенным результатам в плане сокращения в мире количества ядерного материала гражданского назначения.

Румыния хотела вновь заявить также в этом форуме, что система гарантий Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) является самым подходящим инструментом для обеспечения надлежащего наблюдения и контроля над всем сырьем для производства расщепляющегося материала и над специальными расщепляющимися материалами. События последних нескольких лет высветили крайне важную роль дополнительного протокола и соглашений о всеобъемлющих гарантиях в содействии укреплению способности МАГАТЭ выявлять случаи невыполнения или несоблюдения гарантийных обязательств и принимать в ответ на них соответствующие меры. Мы приветствуем будущую проработку концепции применения гарантий на уровне отдельных государств как

полезного инструмента в осуществлении ДНЯО и воодушевлены конструктивными подходами, занятыми в процессе подготовки к состоявшейся в прошлом месяце Генеральной конференции МАГАТЭ.

Наконец, мне хотелось бы привлечь особое внимание к тому факту, что спустя 10 лет после принятия Советом Безопасности резолюции 1540 (2004), этот документ получил широкое признание как дополняющий многосторонний режим нераспространения. Румыния была одним из авторов той резолюции и активно выступала за ее осуществление всеми государствами, в том числе в период своего председательства в 2004–2005 годах в Комитете Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004). Мы также приняли участие в прениях Совета Безопасности (см. S/PV.7169), организованных Республикой Корея в мае текущего года, и, будучи воодушевленными стабильным прогрессом государств-членов в плане принятия на национальном уровне мер по выполнению ее положений, призвали к дальнейшим усилиям в этом направлении.

Г-н Председатель, в заключение — обещаю, это последнее замечание — я по традиции заверяю Вас в желании нашей делегации принимать активное участие во всех соответствующих обсуждениях, касающихся укрепления многостороннего сотрудничества в рамках этого форума, в целях дальнейшего укрепления архитектуры международной безопасности.

Г-н Хайноци (Австрия) (*говорит по-английски*): Австрия присоединяется к заявлению, с которым ранее выступил наблюдатель от Европейского союза (см. A/C.1/69/PV.11).

Гуманитарный императив лежит в основе всех усилий в рамках Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), а также всего режима ядерного разоружения и нераспространения, целью которого является построение мира, свободного от ядерного оружия. Выполнение этих задач является общей целью международного сообщества. Это единственная гарантия против использования ядерного оружия. Только в условиях мира, свободного от ядерного оружия, мы можем быть уверены в том, что нам удастся предотвратить его неприемлемые гуманитарные последствия. Более глубокое понимание последствий применения ядерного оружия для людей и планеты, а также более глубокое

понимание рисков, связанных с самим фактом существования ядерного оружия, позволит создать импульс для достижения цели ядерного разоружения и устранения ядерной опасности.

Международное сообщество обязано — в частности, в соответствии со статьей VI ДНЯО — незамедлительно двигаться вперед, чтобы запретить и ликвидировать ядерное оружие. Основанные на фактах дискуссии, проводившиеся в ходе конференций в Осло в 2013 году и в Найроби весной этого года, содействовали повышению уровня знаний и осведомленности международного сообщества о гуманитарных последствиях взрыва ядерного оружия и связанных с ядерным оружием рисков.

Венская конференция по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия пройдет через семь недель — 8 и 9 декабря 2014 года. В ходе конференции будут проводиться основанные на фактах дискуссии по целому ряду краткосрочных и долгосрочных последствий взрывов ядерного оружия. Кроме того, основное внимание будет уделено вопросу о проведении испытаний ядерного оружия, а дискуссии будут посвящены ряду человеческих и техногенных факторов, которые могут привести к взрыву ядерного оружия, а также потенциалу ответных мер и проблемам, которые возникнут в рамках международной системы в случае такого происшествия. Кроме того, следует обратить внимание на существующие международно-правовые нормы, касающиеся гуманитарных последствий взрыва ядерного оружия.

Как Австрия неоднократно подчеркивала, на эту конференцию были приглашены все государства вместе с их избранными представителями, соответствующими международными организациями, представителями гражданского общества и научных кругов. Также на транспарентной основе Австрия участвовала в активной информационной деятельности, направленной на поддержание идеи о проведении конференции. Венская конференция направлена на достижение более глубокого понимания способов достижения общей цели построения мира, свободного от ядерного оружия, что является одной из глобальных приоритетных задач.

Проведение Венской конференции является вкладом Австрии в международные усилия в области ядерного разоружения в целом и, в частности, вкладом государства, не обладающего ядерным

оружием, в процесс осуществления обязательств согласно действию 1 плана действий по ДНЯО 2010 года, предусматривающего «проведение политики, которая в полной мере согласуется с Договором и целью построения мира, свободного от ядерного оружия».

Австрия полностью присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Новой Зеландии от имени 155 государств (см. A/C.1/69/PV.11) в ходе прений по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия, в котором, в частности, говорится о том, что все подходы и усилия в области ядерного разоружения должны опираться на осведомленность о катастрофических последствиях применения ядерного оружия.

Австрия приветствует все шаги, когда-либо предпринятые обладающими ядерным оружием государствами в области ядерного разоружения и контроля над вооружениями. Однако этих важных односторонних или двусторонних мер, явно, недостаточно. По мнению Австрии, эффективное соблюдение обязательств по ядерному разоружению означает, что государства, обладающие ядерным оружием, продемонстрируют решительное желание более не полагаться на ядерное оружие и примут участие в эффективных инициативах, направленных на достижение мира, свободного от ядерного оружия.

Мы призываем сообщество ДНЯО конструктивно подойти к предстоящей конференции по рассмотрению действия Договора, с тем чтобы найти единый путь движения вперед в деле полного и эффективного осуществления положений статьи VI на основе конкретных и оговоренных по срокам мер. Как отметила Рабочая группа открытого состава по продвижению вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению в принятом на основе консенсуса докладе о работе своей сессии 2013 года (A/68/514), международное сообщество должно конструктивно участвовать в рассмотрении вариантов применения политических и правовых мер в рамках многостороннего ядерного разоружения, с тем чтобы, в конечном счете, выйти на этап переговоров. В этой связи Австрия хотела бы поддержать рабочий документ, представленный Ирландией от имени Коалиции за новую повестку дня в ходе сессии Подготовительного комитета

ДНЯО в 2014 году и озаглавленный «Статья VI Договора о нераспространении ядерного оружия».

Усилия в области ядерного разоружения и нераспространения носят взаимоукрепляющий характер. Отсутствие прогресса в области ядерного разоружения повышает риск распространения. Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) является одним из ключевых элементов системы ядерного разоружения и нераспространения. Хотя ДВЗЯИ еще не вступил в силу, важность Договора и потенциал его режима мониторинга и проверки были четко продемонстрированы и признаны международным сообществом. Австрия выступает за скорейшее вступление в силу ДВЗЯИ и за универсализацию этого режима. Австрия призывает все государства, которые еще не сделали этого, и, в частности, государства, перечисленные в приложении 2, подписать и ратифицировать Договор в кратчайшие сроки.

Лица, пережившие испытания ядерного оружия, напоминают нам о настоятельной необходимости подтвердить нашу приверженность делу ядерного разоружения и нераспространения в целях построения мира, свободного от ядерного оружия.

В заключение Австрия подчеркивает важность вовлечения подрастающего поколения в решение вопросов в области разоружения и нераспространения, которые представляют собой дамоклов меч для будущего человечества. Только продемонстрировав заинтересованность в решении этих жизненно важных вопросов ради обеспечения безопасности человека и дальнейшего существования цивилизации, мы можем реально содействовать обеспечению мира и устойчивого будущего для всех.

Г-жа Стромшикова (Чешская Республика) (*говорит по-английски*): Чешская Республика полностью присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза (см. A/C.1/69/PV.11). Я хотела бы выступить со следующими замечаниями в своем национальном качестве.

Во-первых, мы выражаем нашу неизменную поддержку всеобщего присоединения к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и полного соблюдения обязательств по этому Договору. Мы убеждены в том, что даже наиболее бурные политические и социальные беспорядки не должны сводить на нет или уменьшать ответственность государств за обеспечение безопасности всех

ядерных и радиоактивных материалов на их территориях. Мы согласны с тем, что Договор о нераспространении ядерного оружия сегодня обладает беспрецедентно большим значением. Он по-прежнему является краеугольным камнем глобального режима ядерного нераспространения и ядерного разоружения. Мы должны сохранить и укрепить его авторитет и целостность. Однако мы стали свидетелями нескольких случаев несоблюдения и нарушения международно признанных обязательств, что противоречит нашим устремлениям.

Аннексировав Крым, Россия не только совершила вопиющее нарушение своих обязательств в рамках Будапештского меморандума, но и поставила под угрозу целостность режима нераспространения ДНЯО как такового. Ядерные испытания, проведенные Корейской Народно-Демократической Республикой в феврале 2013 года, представляют собой еще одно грубое нарушение режима нераспространения. Нарушая свои обязательства в области ядерного нераспространения, Корейская Народно-Демократическая Республика ставит под угрозу не только обстановку в регионе, но также и международную безопасность и режим нераспространения ядерного оружия и рискует подорвать авторитет Совета Безопасности и Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). С нашей точки зрения единственный путь к мирному урегулированию ядерной проблемы — возобновление шестисторонних переговоров.

Чешская Республика с удовлетворением отмечает недавние события, в том числе соглашения между Ираном и МАГАТЭ. В то же время мы сожалеем о том, что Иран так и не позволил Международному агентству по атомной энергии предоставить международному сообществу надежные гарантии об отсутствии незаявленного ядерного материала и ядерной деятельности в Иране и, следовательно, прийти к заключению о том, что весь ядерный материал в Иране используется в мирных целях. Мы надеемся, что такие гарантии появятся в ближайшее время.

Чешская Республика хотела бы подтвердить свою неизменную поддержку вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), который в значительной мере укрепит архитектуру международной безопасности. Мы приветствуем моратории на ядерные испытания, объявленные несколькими государствами,

которые еще не ратифицировали Договор. Однако такие добровольные моратории никогда не смогут заменить правового запрета, введенного ДВЗЯИ.

Кроме того, Чешская Республика придает большое значение созданию международно признанных зон, свободных от ядерного оружия, особенно на Ближнем Востоке. Мы согласны с тем, что этот вопрос заслуживает более комплексного решения, включая ликвидацию всех видов оружия массового уничтожения и мирное урегулирование в регионе. Мы высоко оцениваем усилия координатора по подготовке конференции в Хельсинки. Мы отдаем себе отчет в том, что конференция в Хельсинки является лишь отправной точкой в рамках более долгосрочного процесса, который мог бы привести к урегулированию, приемлемому для всех сторон в регионе Ближнего Востока.

Чешская Республика выступает за сбалансированный подход ко всем трем основным компонентам ДНЯО. «Новичкам» в области использования ядерной энергии не может быть отказано в праве на ее мирное использование как в целях получения энергии, так и в других целях. Однако при этом все существующие правила и обязательства должны строго соблюдаться, а их выполнение должно надлежащим образом проверяться, чтобы предотвратить распространение ядерного оружия и возможное неправомерное использование ядерных материалов и технологий. Тем не менее, ядерное разоружение, каким бы отдаленным оно ни было, должно оставаться одной из конечных целей международного сообщества.

Г-жа Хигги (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Разумеется, сегодня продолжают споры о том, где именно находится ядерное оружие на «шкале» опасностей, угрожающих международному сообществу. Но при этом многие из нас действительно видят серьезную опасность в постоянном присутствии большого числа единиц ядерного оружия на нашей планете, причем не столько из-за неизбежности ядерного взрыва, сколько в силу ужаса и масштабов его последствий, если он произойдет.

Поэтому как и подобает тогда, когда речь идет о вопросе такой важности, Новая Зеландия приветствует возможность снова взаимодействовать с государствами — членами Организации Объединенных Наций сейчас, когда мы стремимся добиться

прогресса в области ядерного разоружения. Хотя Новая Зеландия, так же, как и почти все из нас в этом зале, основывает свой призыв к действиям на положениях статьи VI Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), она признает лежащую на всех нас конкретную обязанность соблюдать нормы международного гуманитарного права. Среди нас также очень много и тех, кто осознает необходимость на практике руководствоваться тем же элементарными представлениями о человечности, которые в предыдущие десятилетия уже позволили международному сообществу категорически запретить другие виды оружия массового уничтожения, как химического, так и биологического.

Заседания Первого комитета относятся к числу тех весьма немногих форумов, в рамках которых мы можем добиваться продвижения вперед в области ядерного разоружения. Еще одним из них, и особенно важным, станет Конференция по рассмотрению действия Договора в следующем году. Будем надеяться, что, когда мы соберемся в ее рамках в апреле следующего года, прогресс, достигнутый в осуществлении Плана действий 2010 года, будет гораздо более значительным, чем сегодня.

В этом году на сессии Подготовительного комитета Конференции по рассмотрению действия Договора Коалиция за новую повестку дня представила рабочий документ (NPT/CONF.2015/PC.I/WRP.18), в котором она предложила четыре варианта реализации эффективных мер в области ядерного разоружения, предусмотренных в статье VI ДНЯО. Новая Зеландия по-прежнему заинтересована в продолжении диалога, начатого в этом рабочем документе. Соответственно, мы считали бы полезным оценить эти четыре предложенных варианта с точки зрения норм международного права и изучить наиболее важные правовые аспекты, связанные с каждым из этих направлений.

Документ, подготовленный в этих целях, был представлен его автором, Трисой Данворт, на параллельном мероприятии здесь в пятницу, 10 октября. Документ, подготовленный г-жой Данворт, содержит ряд важных моментов. К ним относится замечание о том, что осуществление любого из вариантов, предложенных в рабочем документе №18, по сравнению с нынешним положением дел, будет шагом вперед в том, что касается статьи VI, и, в равной степени, будет полностью соответствовать целям и задачам ДНЯО. Она приходит к выводу о

том, что подтверждение обязательств по ДНЯО не только не повредит им, но, по сути, усилит существующие юридические обязательства по Договору. В ее документе отмечается, что даже узко сформулированное запрещение ядерного оружия будет иметь нормативные последствия.

Я надеюсь, что этот документ станет еще одним вкладом, о котором Новая Зеландия сможет заявить на Конференции по рассмотрению действия Договора и который станет результатом «особых усилий», которые мы, со своей стороны, предприняли, чтобы, как указано в Плана действий 2010 года, «создать необходимую основу для построения и сохранения мира, свободного от ядерного оружия».

Еще один вклад, на который мы сможем указать, связан с нашим участием в инициативе, касающейся гуманитарных последствий применения ядерного оружия, и с ее решительной поддержкой. Недавние конференции в Осло и Найроби улучшили наше представление о катастрофических последствиях взрыва любого ядерного устройства для безопасности человека и всего мира. Мы возлагаем наши надежды на конференцию, которая состоится в Австрии в декабре этого года.

В прошлом году Новая Зеландия выступила в Первом комитете с заявлением по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия от имени 125 стран. Впоследствии, будучи координатором этого совместного заявления, от имени нашей Группы мы представили доклад на сессии Подготовительного комитета ДНЯО этого года. И снова в этом году, буквально сегодня утром, Новая Зеландия представила совместное заявление по этому вопросу Первому комитету (см. A/C.1/69/PV.11). На этот раз заявление сделано от имени 155 стран. В нем говорится о глубокой озабоченности нашей Группы возможными катастрофическими последствиями применения ядерного оружия, выражено наше мнение, согласно которому оно ни в коем случае не должно применяться вновь, а также выражена наша убежденность в том, что от полной ликвидации ядерного оружия зависит само выживание человечества.

Кроме того, в рамках наших усилий по ликвидации ядерного оружия предусмотрены и переходные меры, хотя я хотела бы отметить, что зачастую реализовать такие переходные поэтапные меры

бывает так же трудно, как и меры, имеющие более далеко идущие последствия.

Будучи членом Группы за снятие ядерного оружия с боевого дежурства, Новая Зеландия в этом году вновь примет участие в представлении проекта резолюции, призывающей к понижению уровня боевой готовности систем ядерного оружия. Мы надеемся, что наш проект резолюции поможет убедить государства, обладающие ядерным оружием, снизить уровень боевой готовности их систем такого оружия, установленный в совершенно других геостратегических условиях «холодной войны». Сегодня, когда международное сообщество питает гораздо большие надежды на достижение прогресса в деле ядерного разоружения, чем в тот период, мы уверены, что в этом году наш проект резолюции получит еще большую поддержку.

Г-жа Андерсон (Канада) (*говорит по-английски*): Учитывая Вашу просьбу, г-н Председатель, я зачитаю сокращенный вариант нашего заявления.

В условиях политически нестабильной и сложной международной обстановки необходимость укреплять доверие приобретает еще большее значение. Все государства, обладающие ядерным оружием, обязаны продемонстрировать максимальную дисциплину с целью убедить все международное сообщество в том, что они привержены делу построения мира, свободного от ядерного оружия. В этом плане Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора, предоставит исключительную возможность подтвердить нашу общую приверженность делу ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия. ДНЯО, несмотря на свои недостатки, является наиболее соблюдаемым в истории документом о нераспространении ядерного оружия, контроле над вооружениями и разоружении. Мы не можем допустить, чтобы он потерпел неудачу. В то же время, мы не заблуждаемся относительно масштабов тех усилий, которые необходимы для обеспечения его успеха. В тех случаях, когда разногласия будут казаться непреодолимыми, от нас потребуются решительные усилия, чтобы прийти к консенсусу. Наш успех будет измеряться прагматичными и постепенными шагами, предпринимаемыми на основе Плана действий 2010 года, а не завышенными амбициями, которые обрекут нас на провал.

Одной из важнейших предпосылок успешного проведения Обзорной конференции по ДНЯО являются недопущение того, чтобы государства, стремящиеся создать потенциал, необходимый для производства ядерного оружия, реализовали свои цели, и обеспечение привлечения к ответственности тех, кто нарушают свои обязательства по нераспространению.

Канада считает распространение ядерного оружия и связанных с ним материалов и технологий серьезной угрозой миру и безопасности во всем мире, которая обуславливает необходимость нашей коллективной бдительности. Канада глубоко обеспокоена несколькими случаями постоянного несоблюдения государствами своих обязательств по ядерному нераспространению. Несмотря на свою работу с Группой «5+1» в рамках Совместного плана действий, Иран по-прежнему не выполняет свои обязательства и данные на высоком политическом уровне обещания. Что же касается основ сотрудничества, согласованных между Ираном и Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ), то Иран еще должен представить разъяснения относительно возможных военных измерений своей ядерной программы. Хотя Иран предоставил Генеральному директору МАГАТЭ конкретные заверения, он продолжает игнорировать свои обязательства по ДНЯО и по Соглашению с МАГАТЭ о всеобъемлющих гарантиях. Кризис вокруг иранской ядерной программы продолжается слишком долго. Несоблюдение Ираном международного права и невыполнение им своих обязательств относительно ядерных гарантий ослабляют ДНЯО, выхолащивают работу МАГАТЭ и его государств-членов.

Кроме того, грубое нарушение Северной Кореей своих обязательств по ДНЯО и ее непрекращающаяся деятельность по распространению, включая недавние испытания ракет и активизацию деятельности на ядерном комплексе в Йонбене, являются очередными провокациями, которые угрожают региональному и глобальному миру и безопасности. Канада считает, что международному сообществу следует обеспечить полное выполнение резолюций Совета Безопасности, которые ввели санкции против Северной Кореи.

Уже давно признается, что ядерное нераспространение и разоружение тесно взаимосвязаны. Для сокращения числа ядерных боеголовок по сравнению с периодом «холодной войны» сделано многое.

Однако государства, обладающие ядерным оружием могут сделать гораздо больше для дальнейшего сокращения своих ядерных арсеналов, повышения транспарентности, понижения уровня боеготовности ядерного оружия и ослабления роли этого оружия в оборонных доктринах. Канада вместе со своими партнерами по Инициативе в области нераспространения и разоружения пытается выработать конкретные рекомендации относительно продвижения вперед процесса осуществления таких инициатив. Мы приветствуем первоначальные доклады, представленные государствами, обладающими ядерным оружием, на сессии 2014 года Подготовительного комитета ДНЯО, но в последующие доклады следует включить много важной и вполне доступной обновленной статистики и информации о проводимой деятельности. Государства, не обладающие ядерным оружием, рассчитывают, что для повышения транспарентности и укрепления доверия будет делаться больше.

Канада глубоко озабочена военной интервенцией России в Украине и нарушением Россией Будапештского меморандума 1994 года. Этот шаг имеет ужасные последствия для целей в области разоружения. Кроме того, Канада озабочена сообщениями о нарушении Россией Договора 1987 года между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик о ликвидации ракет средней и меньшей дальности. Мы настоятельно призываем Россию рассеять опасения в отношении этого Договора.

В разгар «холодной войны» Канада приняла важнейшее решение не разрабатывать и не приобретать ядерное оружие, решение, в основе которого лежит глубокое понимание катастрофических последствий его применения для человека. Озабоченность гуманитарными последствиями применения ядерного оружия пронизывает всю работу, которую мы проделываем для ядерного нераспространения и разоружения, особенно в рамках ДНЯО, и поэтому Канада последовательно поддерживает задачу выполнения Плана действий 2010 года. В этой связи Канада высоко оценивает неустанные усилия, которые посредник и три соорганизатора прилагают для созыва конференции по вопросу создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия. Канада надеется, что такая конференция будет проводиться на основе

всесторонней повестки дня и что в ней примут участие все государства региона.

(говорит по-французски)

Канада рада тому, что она была избрана Председателем Группы правительственных экспертов, которая сейчас рассматривает различные аспекты договора о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств. Мы убеждены в ценности такого договора для достижения целей, как в области нераспространения, так и разоружения. Мы также убеждены, что проводить по нему переговоры можно и нужно безотлагательно. Такой договор будет содействовать прекращению вертикального и горизонтального распространения, ограничению объема расщепляющегося материала для ядерного оружия и существенному усложнению новым государствам или негосударственным субъектам задачи приобретения ядерного материала или ядерного оружия путем кражи или переключения на другие цели.

Одновременно скорейшее вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) является крайне важным для нераспространения и разоружения и остается одним из приоритетов Канады. Мы вновь призываем все государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать ДВЗЯИ.

Учитывая, что терроризм несет серьезную угрозу безопасности, Канада готова к сотрудничеству с государствами-единомышленниками, МАГАТЭ, другими соответствующими инициативами в рамках таких процессов, как саммиты по ядерной безопасности. Канада участвовала в Саммите по ядерной безопасности, который состоялся в 2014 году в Гааге, и поддержала принятое на нем совместное заявление. Кроме того, Канада возглавила работу по достижению совместного с Северной Кореей обязательства в отношении полного и универсального выполнения резолюции Совета Безопасности 1540 (2004).

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что Первый комитет играет принципиально важную роль в мобилизации глобальной доброй воли и в создании позитивной динамики в преддверии Конференции по рассмотрению действия ДНЯО.

Г-н Вейминг (Сингапур) *(говорит по-английски)*: Поскольку Сингапур выступает на этой сессии впервые, разрешите мне поздравить Вас, г-н Председатель, и членов Бюро с избранием. Наша делегация надеется на конструктивное сотрудничество с Вами в обеспечении продуктивной работы сессии.

До конференции 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора осталось немногим более шести месяцев. Важность этой Конференции трудно переоценить. ДНЯО является краеугольным камнем архитектуры международной безопасности. Однако, поскольку его авторитет и актуальность подвергаются испытанию, этот Договор сталкивается с проблемой выживания. На фоне растущей глобальной нестабильности мы не можем допустить провала ДНЯО.

Как мы видели на третьей сессии Подготовительного комитета конференции 2015 года по рассмотрению действия ДНЯО, которая состоялась в этом году, существуют серьезные разногласия по ключевым вопросам. В результате, Подготовительный комитет не смог выработать консенсусный документ. В ожидании конференции 2015 года по рассмотрению действия ДНЯО нам нужно серьезно рассмотреть пути достижения дальнейшего прогресса по всем трем основополагающим компонентам ДНЯО — ядерному разоружению, ядерному нераспространению и использованию ядерной энергии в мирных целях, — причем на сбалансированной основе, которая позволяет сохранить ключевую компромиссную договоренность, лежащую в основе Договора.

Мы признаем, что ядерное разоружение — это долгосрочный процесс. Но у государств, не обладающих ядерным оружием, существует острое чувство разочарования в связи с отсутствием конкретного прогресса в области ядерного разоружения. Если мы серьезно хотим избавить мир от ядерного оружия, государствам, обладающим ядерным оружием, следует продемонстрировать политическую волю к действиям. Каждый шаг важен.

Во-первых, государства, обладающие ядерным оружием, должны делать больше, чтобы убедить государства, не обладающие ядерным оружием, в своей готовности выполнять обязательства по статье VI ДНЯО. Пока они этого не сделают, страны, которые обеспокоены распространением, будут

продолжать использовать тезис национальной безопасности для оправдания необходимости в ядерном сдерживании. Хотя консультации, которые Группа «П-5» проводит по вопросам разоружения, являются позитивным шагом вперед, необходимо предпринять больше конкретных шагов. Мы настоятельно призываем Соединенные Штаты и Россию начать переговоры о дальнейшем сокращении американских и российских ядерных арсеналов на треть от уровня, согласованного в Договоре 2010 года между Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки о мерах по дальнейшему сокращению и ограничению стратегических наступательных вооружений. Несмотря на наличие у них меньших ядерных арсеналов, другие государства, обладающие ядерным оружием, должны также продолжить их сокращение. Кроме того, мы призываем государства, обладающие ядерным оружием, предпринять активные шаги для устранения риска применения ядерного оружия.

Во-вторых, мы должны найти путь вовлечения в переговоры по разоружению тех государств, которые обладают ядерным оружием и не являются участниками ДНЯО. Государства, как обладающие ядерным оружием, так и не обладающим им, должны также взять на себя обязательство не предпринимать никаких действий, — таких как сотрудничество по ядерным вопросам с государствами, обладающими ядерным оружием, — которые нарушают ДНЯО. Это позволит сохранить легитимность и универсальный характер Договора.

В-третьих, мы должны продолжать признавать важность зон, свободных от ядерного оружия, в качестве конкретной основы для продвижения вперед по пути к построению мира, свободного от ядерного оружия. Жизнеспособность зон, свободных от ядерного оружия, зависит от одного важного фактора. Государства, обладающие ядерным оружием, должны выполнять свои обязательства в отношении достижения целей ДНЯО, договоров о создании зон, свободных от ядерного оружия, и протоколов к ним. Для этого государства, обладающие ядерным оружием, должны подписать и ратифицировать протоколы без каких-либо оговорок или односторонних заявлений о толковании и снять их, если таковые существуют.

Эффективность зон, свободных от ядерного оружия, зависит от полного признания государствами, обладающими ядерным оружием, своих

обязательств по протоколам. Оговорки лишают смысла зоны, свободные от ядерного оружия. Мы также настоятельно призываем все соответствующие стороны прилагать совместные усилия для созыва конференции по вопросу создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, до конференции 2015 года по рассмотрению действия ДНЯО.

В-четвертых, мы настоятельно призываем все страны, особенно фигурирующие в приложении 2, которые еще не сделали этого, подписать и ратифицировать Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Мы также призываем соответствующие стороны прилагать усилия для достижения прогресса на Конференции по разоружению и по договору о запрещении производства расщепляющегося материала.

Постоянный обмен мнениями по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия также имеет большое значение. Мы настоятельно призываем государства, обладающие ядерным оружием, принять активное участие в этом обсуждении, включая участие в предстоящей Конференции по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия в Вене в декабре 2014 года.

Нам также следует предпринять шаги с целью устранения опасности распространения ядерной технологии и материалов, а также товаров двойного назначения в военных целях. Мы можем предпринимать их на нескольких фронтах — во-первых, посредством повышения на национальном, региональном и международном уровнях мер ядерной безопасности в отношении ядерных материалов и установок как гражданского, так и негражданского назначения и, во-вторых, посредством присоединения к международным юридическим договорам, таким как Конвенция о физической защите ядерного материала и поправка к ней от 2005 года, и их осуществления. Только в прошлом месяце Сингапур передал на хранение в Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ) свой документ о присоединении к Конвенции, а также документ о признании поправки 2005 года. Мы также призываем государств — участников ДНЯО, которые еще не сделали этого, скорейшим образом заключить соответствующие соглашения о всеобъемлющих гарантиях МАГАТЭ и дополнительные протоколы.

Мы должны прилагать усилия с целью создания усиленного международного режима экспортного контроля в интересах борьбы с незаконным оборотом при одновременном обеспечении того, чтобы не нанести ущерба законной торговле. Сингапур, будучи крупным центром перегрузки товаров, имеет надежную систему экспортного контроля и в полном объеме соблюдает все свои международные обязательства. Однако недостаточно того, чтобы некоторые юрисдикции или порты ужесточили свои режимы экспортного контроля, необходимо обеспечить надежность всей цепи поставок. В противном случае те, кто занимаются распространением, просто будут использовать самое слабое звено.

Мы также должны подтвердить право суверенных государств на использование научных знаний и технологий в ядерной области в мирных целях, предусмотренное в статье IV ДНЯО. Однако наличие прав предусматривает ответственность за них. Использование научных знаний и технологий в ядерной области в мирных целях должно осуществляться на безопасной, надежной и гарантированной основе. В частности, МАГАТЭ должно продолжать оказание помощи странам в создании необходимой нормативной и правовой инфраструктуры посредством учебной подготовки и других программ, посвященных укреплению потенциала. Это будет способствовать поощрению высочайших стандартов ядерной защиты и безопасности и повышению их готовности к чрезвычайным ситуациям и их потенциала быстрого реагирования.

Успех или неудача Конференции 2015 года участников ДНЯО по рассмотрению действия Договора и, вследствие этого, и самого ДНЯО, зависит от нашей способности проявить необходимую политическую волю, забыть о наших разногласиях и совместно добиваться достижения консенсуса в отношении конкретных шагов, которые следует предпринять, чтобы продвигаться вперед в том, что касается всех трех основополагающих компонентов ДНЯО. Сингапур сохраняет твердую приверженность ДНЯО и будет и впредь оказывать поддержку всем усилиям, направленным на достижение глобального разоружения, ядерного нераспространения и прав суверенных государств на использование в мирных целях ядерной науки и техники, включая энергию, защищенным, безопасным и гарантированным образом.

Г-н Сетре (Норвегия) (*говорит по-английски*): Конференция 2010 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора признала катастрофические гуманитарные последствия, которые возникнут после любого применения ядерного оружия. На ней вновь была подтверждена необходимость того, чтобы все государства при всех условиях соблюдали международное право, включая международное гуманитарное право. Гуманитарные последствия применения ядерного оружия затрагивают всех нас. Решение этого вопроса является неотъемлемой частью повестки дня ДНЯО. Мы должны предпринять конкретные и поддающиеся измерению меры, чтобы достичь поставленной в ДНЯО цели создания мира, свободного от ядерного оружия. Нам нужно в полном объеме незамедлительно осуществить план действий в рамках ДНЯО на 2010 год.

Третья Конференция по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия, которую Австрия проведет у себя в Вене в декабре этого года, даст возможность продолжить обсуждение гуманитарного аспекта. Мы призываем все страны, как обладающие, так и не обладающие ядерным оружием государства, а также другие соответствующие заинтересованные стороны, принять участие в этом важном обсуждении. Гуманитарный аспект стал причиной возобновления интереса к ядерному разоружению и нераспространению. Он привлек внимание к опасностям и последствиям постоянного коллективного бездействия, не в последнюю очередь, для молодого поколения.

Учитывая наши союзнические обязательства, Норвегия будет и впредь принимать активное участие через посредство имеющихся форумов в усилиях по созданию мира, свободного от ядерного оружия. В ходе наших усилий по ликвидации ядерного оружия мы должны и впредь добиваться снижения роли этого оружия. Нам следует укреплять существующие зоны, свободные от ядерного оружия, и поддерживать создание новых.

Контроль является необходимым условием сохранения режима нераспространения ядерного оружия и имеет ключевое значение для будущего сокращения вооружений. Соединенное Королевство и Норвегия в течение ряда лет осуществляли сотрудничество в области изучения проблем, связанных с режимом контроля над ядерным

разоружением. Это свидетельствует о том, что сотрудничество между государством, обладающим ядерным оружием, и государством, не обладающим ядерным оружием, возможно и необходимо. Укрепление доверия между партнерами играет ключевую роль в этом контексте.

Норвегия надеется на то, что будут предприняты дополнительные шаги в интересах вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). Мы вновь обращаемся с призывом придать универсальный характер всеобъемлющим гарантиям Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) и дополнительному протоколу. МАГАТЭ должно быть в полной мере готово выполнять свою ключевую задачу в области нераспространения.

Следует урегулировать все нерешенные вопросы в области распространения. Мы настоятельно призываем Иран урегулировать вопросы, относящиеся к его прошлой и нынешней ядерной программе, с тем чтобы он выполнил свои обязательства по ДНЯО. Мы полностью поддерживаем нынешние дипломатические усилия группы «P5+1» с целью заключения долгосрочного соглашения с Ираном. Норвегия вновь решительно осуждает ядерные и ракетные испытания, проведенные Корейской Народно-Демократической Республикой.

Как и весь Европейский союз, Норвегия решительно осуждает нарушение Российской Федерацией ряда обязательств, взятых в рамках Будапештского меморандума, в особенности обязательства воздерживаться от угрозы силой или ее применения в отношении территориального суверенитета Украины. Норвегия также выражает свою озабоченность по поводу негативных последствий этих нарушений для международных усилий в области нераспространения и разоружения.

В заключение следует отметить, что в преддверие Конференции 2015 года по рассмотрению действия ДНЯО у нас вызывает озабоченность ограниченный прогресс в реализации плана действий 2010 года. Мы настоятельно призываем все государства-члены, в особенности, государства, обладающие ядерным оружием, прилагать все возможные усилия, чтобы добиться надежных результатов.

Полный текст этого заявления размещен на веб-сайте "PaperSmart".

Г-н ас-Саад (Саудовская Аравия) (*говорит по-арабски*): Мы хотим присоединиться к заявлению, которое сделает представитель Арабской Республики Египет от имени Группы арабских государств. Мы также присоединяемся к заявлению, сделанному представителем Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/69/PV.11).

Мы считаем, что недостаточное доверие к международным договорам создает реальные проблемы в области международной безопасности и региональной стабильности. Мы серьезно озабочены нынешней международной ситуацией в сфере ядерного разоружения и нераспространения. Несмотря на универсальный характер Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и на убежденность в том, что данный Договор является краеугольным камнем международного режима разоружения и нераспространения, международные многосторонние усилия не отвечают ожиданиям. Это делает нынешнюю международную ситуацию неопределенной, а это означает, что необходимо изыскивать пути и способы ведения серьезных переговоров с целью урегулирования этой ситуации.

Мир охвачен различными кризисами, в особенности на Ближнем Востоке, который является свидетелем радикальных перемен и сталкивается с трудностями, которые требуют всеобщих согласованных усилий, с тем чтобы предотвратить дальнейшее ухудшение ситуации. Мы не можем эффективно урегулировать эту ситуацию в отсутствие подлинного партнерства на международном уровне. Ни одна страна не может противодействовать этим кризисам в одиночку. Вызовы, с которыми мы сталкиваемся, носят глобальный характер, и решения также должны быть глобальными. Исходя из этого, Королевство Саудовская Аравия считает, что гарантии безопасности, предлагаемые в рамках ДНЯО, не будут действовать на Ближнем Востоке до тех пор, пока Израиль отказывается присоединиться к Договору и поставить все свои ядерные объекты под режим всеобъемлющих гарантий Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). Израиль по-прежнему отказывается присоединиться к Договору под различными предлогами и продолжает игнорировать призывы международного сообщества, что еще больше обостряет напряженность на Ближнем Востоке.

Поэтому наша страна считает, что ДНЯО пошло бы на пользу, если бы страны перестали

рассматривать возможность бессрочного продления Договора или присоединения к нему и не понимали этот вопрос. Это впечатление будет лишь усиливаться, до тех пор пока Израиль не присоединится к ДНЯО, в частности в том, что касается предстоящей Конференции 2015 года по рассмотрению действия Договора. С другой стороны, крупные государства, обладающие ядерным оружием, несут главную ответственность за восстановление доверия к ДНЯО и за устранение всех барьеров, препятствующих его осуществлению.

Поскольку мы стремимся к созданию зон, свободных от ядерного оружия, во всем мире, наша страна обращает особое внимание на необходимость создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения. Неспособность созвать конференцию по Ближнему Востоку для рассмотрения вопроса о создании такой зоны, которая должна была состояться в Хельсинки в 2012 году, негативно сказывается на процессе обзора и обязательствах, согласованных на Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора, а также ставит под сомнение процесс достижения компромисса в рамках многосторонних отношений в области разоружения. Израиль, который не согласился принять участие в Конференции, несет ответственность за ее перенос на более поздние сроки и вытекающие из этого негативные последствия, не позволившие добиться прогресса в деле создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного и других видов оружия массового уничтожения. Кроме того, за проведение этой Конференции в назначенное время должны отвечать и ее страны-спонсоры.

В заключение следует отметить, что в отношении ядерной деятельности Ирана мы обеспокоены отсутствием временных рамок для переговоров. Мы по-прежнему придаем большое значение мирным путям преодоления этого кризиса на основе переговоров между группой «5+1» и Ираном таким образом, который гарантирует Ирану возможность мирного использования ядерной энергии в рамках применимых мер и всех правил МАГАТЭ. Эти правила должны применяться ко всем государствам региона.

Г-жа Пикариньо (Португалия) (*говорит по-английски*): Португалия полностью присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза в рамках тематических

обсуждений, касающихся вопроса ядерного оружия. (см. A/C.1/69/PV.11).

Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) является краеугольным камнем глобального режима ядерного нераспространения и разоружения. На Конференции 2015 года по рассмотрению действия Договора будут рассматриваться сложные вопросы, в связи с чем потребуются напряженная работа всех государств-членов для достижения всеобъемлющего и сбалансированного прогресса в отношении трех главных компонентов Договора — разоружения, нераспространения и использования ядерной энергии в мирных целях. Мы призываем все государства, которые еще не сделали этого, присоединиться к ДНЯО в качестве государств, не обладающих ядерным оружием. Стремление к созданию мира, свободного от ядерного оружия, требует неизменной решимости и последовательных, целенаправленных и результативных действий. Речь идет о человечестве и его выживании, и, следовательно, этот вопрос должен оставаться в центре нашего внимания и усилий.

Признавая прогресс, достигнутый в области ядерного разоружения, Португалия не может не признать, что для достижения конечной цели — создания мира, свободного от ядерного оружия, многое еще предстоит сделать. Катастрофические последствия для человечества, которыми чревато случайное или преднамеренное использование ядерного оружия, требуют безотлагательного принятия решительных и адекватных мер. Вместе мы должны сделать все возможное, чтобы предотвратить использование и распространение ядерного оружия.

Нераспространение и разоружение являются действительно взаимодополняющими процессами, которые следует решительно осуществлять на сбалансированной основе в рамках осуществления плана действий ДНЯО 2010 года. Мы должны также продолжать тесно сотрудничать в целях укрепления мер доверия и транспарентности и устранения существующих серьезных вызовов международному миру и стабильности. Только на основе совместных усилий международное сообщество — все мы, государства и народы, — сможет добиться того, что грядущим поколениям не будет грозить опасность, связанная с ядерным оружием. Мы надеемся, что на предстоящей Венской конференции по вопросу о гуманитарных последствиях применения

ядерного оружия удастся провести инклюзивную и продуктивную дискуссию по этому важному вопросу и внести реальный вклад в успешное проведение Конференции 2015 года по рассмотрению действия ДНЯО.

Распространение ядерного оружия остается одной из наиболее острых проблем, стоящих перед международным сообществом. Разработка Народно-Демократической Республикой Корея программ ядерного оружия и баллистических ракет по-прежнему создает серьезные проблемы для международного и регионального мира и безопасности. Мы настоятельно призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику соблюдать соответствующие резолюции Совета Безопасности, а также в полной мере сотрудничать с Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ).

Что касается иранской ядерной программы, то мы неизменно призываем все стороны, участвующие в процессе текущих переговоров, решить все остающиеся вопросы, создав условия для заключения всеобъемлющего и долгосрочного соглашения. Мы также призываем Сирийскую Арабскую Республику в полной мере соблюдать резолюцию Совета управляющих МАГАТЭ 2011 года (GOV/2011/41).

Право государств развивать ядерный потенциал должно сопровождаться строгим соблюдением соответствующих международных соглашений и обязательств транспарентным и ответственным образом. Правам сопутствуют обязанности и подотчетность. В таком контексте сейчас, как никогда прежде, крайне важно обеспечивать полное соблюдение всеми нынешних стандартов проверки МАГАТЭ, включая выполнение мер, предусмотренных в соглашениях о всеобъемлющих гарантиях и дополнительном протоколе к ним. Португалия проводит работу в целях универсализации этих стандартов и готова оказывать МАГАТЭ и государствам-членам содействие в этом отношении, как она делала это и прежде.

Вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний имеет ключевое значение для продвижения вперед в деле реализации целей в области ядерного нераспространения. Мы настоятельно призываем все государства, которые еще не ратифицировали его, сделать это как можно скорее, а до тех пор соблюдать мораторий на испытательные ядерные взрывы.

Должны быть начаты переговоры по договору о запрещении производства расщепляющегося материала, а пока должен соблюдаться мораторий на производство расщепляющегося материала. Искреннее сожаление вызывает тот факт, что Конференции по разоружению пока так и не удалось начать этот важный переговорный процесс.

Мы по-прежнему обязаны стремиться обеспечить выполнение решений Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия ДНЯО о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения. Португалия настоятельно призывает все страны региона продолжать взаимодействие с посредником конференции по Ближнему Востоку послом Лааявой и другими ее организаторами в духе сотрудничества и компромисса.

Г-н Линделл (Швеция) (*говорит по-английски*): Я тоже зачитаю свое заявление в сокращенной форме. Его полный текст будет распространен.

Швеция полностью присоединяется к заявлению наблюдателя от Европейского союза (см. A/C.1/69/PV.11). Швеция также поддерживает заявление, сделанное представителем Новой Зеландии от имени 155 государств (*ibid.*).

Взрыв любого ядерного оружия имел бы колоссальные и долговременные последствия. Это нам известно из исторического опыта Хиросимы и Нагасаки, где всего за несколько минут были уничтожены и жизнь, и культура, а также из опыта, накопленного в течение многих десятилетий ядерных испытаний, которые нанесли вред людям, животным и растениям.

Учет гуманитарных аспектов может способствовать дискуссиям по вопросам разоружения так же, как это было в прошлом в связи с Договором о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и в рамках других форумов. Мы смогли заключить Договор о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, космическом пространстве и под водой в 1963 году, после карибского кризиса, когда мы осознали, насколько близок оказался мир к ядерной войне. Как только мы осознали, насколько опасно стало бы жить в мире, если бы ядерным оружием обладало большее число стран, нам удалось заключить ДНЯО.

Наша страна, Швеция, прекратила реализацию своей программы научно-исследовательской деятельности в целях создания ядерного оружия в середине 1960-х годов, поскольку мы сочли, что наш народ будет чувствовать себя безопасней без ядерного оружия и что народы планеты будут жить в условиях более прочной безопасности, если все мы вместе постараемся уничтожить это оружие.

В современном мире расчет на ядерное оружие как на инструмент сдерживания и устрашения обуславливает все большую опасность, о чем несколько лет назад заявляли четыре выдающихся государственных деятеля — Шульц, Перри, Киссинджер и Нанн. Мы живем во все более многополярном мире, где традиционным контрольным механизмам и форумам в области вооружений все труднее добиваться результатов. Мы живем в мире, в котором набирают силу все более могущественные негосударственные субъекты, которые могли бы овладеть ядерным оружием. В этом мире возрастает опасность того, что ядерное оружие может быть применено случайно, в результате ошибки, без разрешения или умышленно. Сегодня мы столкнулись с новыми вызовами нашей безопасности, обуславливающими необходимость новых подходов к обеспечению безопасности, в том числе тех, в рамках которых в центре внимания находится безопасность людей.

Мы ждем дальнейшего обсуждения этих вопросов в декабре на Венской конференции по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия. Мы надеемся, что вместе с нами в ней примут участие все государства, проявляющие интерес к ядерному разоружению, политике в области безопасности и обеспечению безопасности человека.

ДНЯО является краеугольным камнем режима ядерного нераспространения и разоружения. Весьма важно, чтобы все государства выполняли свои обязательства, взятые ими в соответствии с ДНЯО, а также на предыдущих конференциях по рассмотрению его действия, в частности в 1995, 2000 и 2010 годах. Крупный прорыв в деле ядерного разоружения был сделан на Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО. Тогда обладающие ядерным оружием государства обязались безоговорочно и без предварительных условий ликвидировать свои ядерные арсеналы. Из опыта других форумов нам известно, что если мы будем ставить прогресс на одном направлении в зависимость от

прогресса на другом, нам будет очень трудно продвигаться вперед на любом из них. Сейчас нас тревожит то, что в рамках дискуссий по вопросам разоружения снова выдвигаются предварительные условия. Это не поможет нам преодолеть стоящие перед нами трудности или выполнять наши обязательства по ДНЯО.

Готовясь к намеченной на будущий год Обзорной конференции, мы приветствуем неуклонное сокращение числа единиц ядерного оружия по сравнению с периодом «холодной войны», когда это число самым большим. Однако мы еще далеки от цели, поскольку еще сохраняется более 16 000 единиц. В особой мере мы обеспокоены тем, что все обладающие ядерным оружием государства вновь начали предпринимать усилия в целях модернизации своих ядерных арсеналов.

Мы одобряем предложения относительно дальнейшего разоружения. Еще есть время для того, чтобы понизить роль ядерного оружия в национальных доктринах безопасности и согласовать сокращение числа единиц стратегического и тактического ядерного оружия, откликнувшись на призывы президента Обамы, с которыми он выступил в Праге и Берлине. Мы настоятельно призываем Российскую Федерацию к дальнейшему продвижению вперед в этом направлении совместно с Соединенными Штатами.

Для того чтобы способствовать построению мира, свободного от ядерного оружия, нужны и другие элементы. В их число входят завершение подготовки договора о запрещении производства расщепляющегося материала; вступление в силу договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний; повышение уровня транспарентности; снятие ядерных сил с боевого дежурства; и укрепление уже существующих и создание новых зон, свободных от ядерного оружия. Швеция одобряет неустанные усилия заместителя министра иностранных дел Лааявы и его коллег по подготовке конференции, посвященной созданию зоны, свободной от оружия массового уничтожения, на Ближнем Востоке. Швеция будет также принимать активное участие в консультациях и обсуждениях, связанных с изучением путей обеспечения полной ликвидации всего ядерного оружия.

Разоружение и нераспространение являются процессами, дополняющими и укрепляющими

друг друга. Причины для серьезного беспокойства по поводу распространения все еще не устранены, и поэтому необходимо обеспечить всеобщее присоединение к ДНЯО. Европейский союз недвусмысленно высказался по этим вопросам ранее в ходе текущих прений.

Наконец, ядерную безопасность необходимо обеспечивать как на национальном, так и на международном уровнях. Швеция приветствует проведение саммитов по ядерной безопасности, которое было инициировано президентом Обамой в Вашингтоне, округ Колумбия, в 2009 году. Мы рассчитываем на продолжение этого процесса и возлагаем надежды на совещание, которое состоится в Соединенных Штатах в 2016 году. Мы примем активное участие в процессе подготовки к нему.

Г-н Роуланд (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Соединенное Королевство присоединяется к заявлению, сделанному в ходе текущих прений от имени Европейского союза (см. A/C.1/69/PV.11). В частности, поскольку я сейчас не буду снова высказываться по этому вопросу, я обращаю внимание на содержащиеся в начале того заявления четыре важных абзаца относительно Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), в которых была отмечена наша решимость обеспечить успех Конференции по рассмотрению действия ДНЯО в будущем году.

Соединенное Королевство по-прежнему полностью привержено цели избавления планеты от ядерного оружия и твердо убеждено в том, что наилучшим способом достижения этой цели является применение постепенного и поэтапного подхода. Нам понятно разочарование тех, кто хочет добиться прогресса быстрее, — разочарование, проявляющееся в контексте обсуждения гуманитарных последствий применения ядерного оружия.

Нас глубоко беспокоят те гуманитарные последствия, которые могли бы стать результатом применения ядерного оружия. Именно поэтому мы и делаем все возможное для того, чтобы избежать его применения. Тем не менее, мы не разделяем той точки зрения, что существование ядерного оружия само по себе абсолютно неприемлемо. Мы считаем, что ядерное оружие на протяжении многих десятилетий способствовало и по-прежнему способствует обеспечению нашей безопасности и безопасности наших союзников.

Разочарование редко ведет к четко продуманным и обоснованным действиям. Не существует способов быстрого достижения результатов в области ядерного разоружения. Все еще не сложились надлежащие политические условия и условия в области безопасности, необходимые для того, чтобы государства, не обладающие ядерным оружием, не испытывали потребности в его обретении, или для того, чтобы те государства, которые им обладают, больше не испытывали потребности в его сохранении. Также невозможно пока определить и соответствующие сроки создания таких условий. Решение связанных с распространением проблем будет способствовать созданию таких условий. Мы все можем сыграть в этом деле свою роль.

Вместе с партнерами по группе «Е3+3» Соединенное Королевство твердо привержено достижению соглашения с Ираном, которое гарантировало бы, что ядерная программа Ирана носит исключительно мирный характер. Мы настаиваем на введении режима санкций Организации Объединенных Наций в целях контроля за доступом Корейской Народно-Демократической Республики к материалам, не подлежащим распространению, а также предотвращения экспорта ее оружия и технологий. Укрепление доверия и повышение прозрачности в отношениях между государствами, обладающими ядерным оружием, также будет способствовать созданию соответствующих условий. Именно по этой причине мы начали в 2009 году регулярный диалог между членами группы «П-5» и теперь начинаем второй цикл этого процесса, готовя шестую конференцию стран «П-5», которая состоится в Лондоне в феврале следующего года.

Коллективно мы уже отреагировали на изменения в политической ситуации и в ситуации в области безопасности. Окончание холодной войны имело вполне реальные последствия для разоружения: по сравнению с более чем 60 000 ядерных боеголовок в 1980-х годах число ядерных боеголовок в мире сократилось до примерно 17 000, что не составляет и трети от их максимального количества во времена холодной войны.

Репутация самого Соединенного Королевства в области ядерного разоружения остается прочной. По сравнению с нашим максимальным количеством во времена холодной войны мы сократили свои собственные ядерные силы более чем на 50 процентов. В 2010 году мы объявили о том, что

к середине 2020-х годов мы сократим свои ядерные силы до максимум 120 готовых к пуску боеголовок, а наши общие запасы — до максимум 180 боеголовок. Эта работа продолжается. Более подробную информацию о том, что мы уже сделали, можно найти в нашем национальном докладе, который мы представили на третьей сессии Подготовительного комитета ДНЯО.

Соединенное Королевство не рассматривает поэтапный процесс исключительно как последовательность шагов, и, безусловно, мы не ждем завершения одного шага, чтобы начать следующий. Так, например, мы знаем, что одним из важнейших аспектов любых дальнейших шагов в области разоружения является проверка. И мы уже второе десятилетие активно сотрудничаем с Соединенными Штатами Америки в области исследований по мониторингу и проверке. Поскольку государства, не обладающие ядерным оружием, также должны быть уверены в эффективности проверки, мы провели первое в своем роде исследование в области проблем проверки демонтажа ядерных боеголовок в рамках инициативы Соединенного Королевства и Норвегии — первого подобного совместного проекта с участием государства, не обладающего ядерным оружием.

В мае мы с радостью подписали Протокол к Договору о зоне, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии, который мы ратифицируем в ближайшее время. Мы приветствуем совещание группы «П-5» с партнерами из Юго-Восточной Азии, которое состоялось в начале этого месяца, и надеемся, что в ближайшее время мы сможем подписать протокол к Договору о создании в Юго-Восточной Азии зоны, свободной от ядерного оружия,

Кроме того, мы по-прежнему твердо намерены добиться цели создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения. Мы понимаем, что ее создание будет в значительной степени способствовать укреплению безопасности в этом регионе и в мире. Прошедший год был отмечен важными шагами на пути к проведению конференции по этому вопросу в Хельсинки, и Соединенное Королевство с удовлетворением отмечает прогресс, достигнутый к настоящему времени.

Заглядывая вперед, надо сказать, что важным шагом будет и вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Мы

настоятельно призываем оставшиеся государства, перечисленные в приложении 2, ратифицировать этот Договор. Другим важным шагом станут переговоры о заключении договора о запрещении производства расщепляющегося материала в рамках Конференции по разоружению. Мы полностью поддерживаем работу Группы правительственных экспертов по этой теме и с нетерпением ожидаем ее доклада, который выйдет в следующем году и, как мы надеемся, приблизит нас к началу переговоров.

Учитывая нынешнюю ситуацию в области безопасности в мире, достичь дальнейшего существенного прогресса в ядерном разоружении будет нелегко. Но Соединенное Королевство остается привержено цели построения мира, свободного от ядерного оружия, и будет и впредь играть конструктивную роль в достижении этой цели, как в рамках процесса «П-5», так и совместно с нашими партнерами во всем международном сообществе.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Мьянмы, который представит проект резолюции A/C.1/69/L.31.

Г-н Чжо Тин (Мьянма) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь представить проект резолюции, озаглавленный «Ядерное разоружение» (A/C.1/69/L.31). По состоянию на сегодняшний день, в качестве соавторов этого проекта резолюции к Мьянме присоединились следующие 46 делегаций: Алжир, Бангладеш, Белиз, Бенин, Бруней-Даруссалам, Бутан, Буркина-Фасо, Камбоджа, Конго, Чад, Куба, Доминиканская Республика, Эквадор, Фиджи, Гвинея, Гондурас, Индонезия, Исламская Республика Иран, Кения, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Малайзия, Монголия, Марокко, Мозамбик, Намибия, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Филиппины, Самоа, Сенегал, Сьерра-Леоне, Сингапур, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Таиланд, Тимор-Лешти, Тонга, Уганда, Вануату, Боливарианская Республика Венесуэла, Вьетнам и Замбия.

Среди всех видов оружия ядерное оружие обладает самой разрушительной силой. Поэтому ядерное разоружение всегда было нашим главным приоритетом. В единогласном решении Международного Суда сказано, что на всех государствах лежит обязательство добросовестно вести и завершить переговоры, ведущие к ядерному разоружению во

всех его аспектах и под строгим и эффективным международным контролем.

В проекте резолюции содержится обращенный к Конференцию по разоружению призыв приступить к переговорам о поэтапной программе полной ликвидации ядерного оружия в определенных временных рамках. Краеугольным камнем режима ядерного разоружения и ядерного нераспространения является Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). В связи с этим мы вновь обращаемся с призывом ко всем государствам, обладающим ядерным оружием, и частности к тем, которые располагают самыми крупными ядерными арсеналами, полностью и незамедлительно выполнить все 13 практических шагов по ядерному разоружению, которые были изложены в Заключительном документе Обзорной конференции ДНЯО 2000 года, а также план действий по ядерному разоружению из 22 пунктов, содержащийся в Заключительном документе Обзорной конференции ДНЯО 2010 года.

В проекте резолюции содержится призыв к государствам, обладающим ядерным оружием, предоставить всем государствам, не обладающим ядерным оружием, эффективные гарантии против применения или угрозы применения ядерного оружия до его полной ликвидации. Достижение скорейшего согласия по универсальному, безусловному, не подлежащему изменению и юридически обязательному документу о негативных гарантиях безопасности имеет исключительно важное значение для всех государств, не обладающих ядерным оружием.

Мы твердо убеждены в том, что международно признанные соглашения о создании в различных регионах мира зон, свободных от ядерного оружия, эффективно способствуют укреплению всемирных режимов ядерного разоружения и нераспространения. Поэтому в проекте резолюции содержится обращенный к государствам-членам призыв продолжать усилия по созданию зон, свободных от ядерного оружия, там, где они еще не созданы, в том числе на Ближнем Востоке.

Помимо обновленных технических данных, мы также напоминаем о самых последних событиях в этой области. В проекте резолюции приветствуется провозглашение 26 сентября Международным днем борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия, а также созыв пленарного заседания Генеральной Ассамблеи на уровне министров по случаю этого

дня. Кроме того, в нем должным образом отмечается проведение конференций в Осло и в Найроби по вопросу о гуманитарных последствиях применения ядерного оружия, а также предстоящая третья конференция, которая состоится в Вене, Австрия, в декабре этого года.

Поскольку наше время ограничено, я могу выделить лишь самые основные элементы этого проекта резолюции. Наш проект резолюции носит комплексный характер и сосредоточен на практических мерах, направленных на полную ликвидацию ядерного оружия. В проекте резолюции содержится призыв к различным заинтересованным сторонам принять меры, направленные на построение мира, свободного от ядерного оружия, как мы его искренне себе представляем. На этой ноте мы хотели бы призвать все государства-члены вновь решительно поддержать этот важный проект резолюции.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставлю слово тем представителям, которые желают выступить с заявлениями в порядке осуществления права на ответ. В связи с этим я хотел бы напомнить всем делегациям о том, что первое выступление ограничивается десятью минутами, а второе выступление — пятью минутами.

Г-н Симон-Мишель (Франция) (*говорит по-французски*): Я взял слово для того, чтобы воспользоваться своим правом на ответ в связи с заявлениями двух делегаций, которые высказали обвинения в адрес нашей страны.

Как и Соединенное Королевство, Франция является одним из первых государств, ратифицировавших Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) в 1968 году. После ратификации Франция подтвердила, что она по-прежнему выражает неизменную приверженность этому Договору, закрыв свои объекты во Французской Полинезии. Кроме того, после ратификации мы продемонстрировали достойный подражания уровень транспарентности как в деле демонтажа и разоружения, так и в решении вопросов о возможных экологических последствиях, возникающих в результате проводимых испытаний.

В этом контексте представители Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) высказали по этому вопросу абсолютно независимое мнение. МАГАТЭ обладает технологическим потенциалом в этом направлении, который, по

нашему мнению, неоспорим. Моя делегация выражает сожаление в связи с тем, что его компетентность поставили под сомнение.

Кроме того, Франция в полной мере осознает свои обязательства в соответствии со статьей VI Договора о нераспространении ядерного оружия, а также в соответствии с ДВЗЯИ. Франция выполняет взятые на себя обязательства. Она не разрабатывает никаких новых видов оружия и поддерживает свой арсенал на самом низком уровне, соответствующем стратегической обстановке. Франция намерена и далее обеспечивать безопасность и надежность имеющегося в ее распоряжении оружия. За последние 20 лет Франция наполовину сократила число ядерных боеголовок. Она избавилась от всего своего наземного оружия сдерживания — как от межконтинентальных баллистических ракет, так и от так называемых предстратегических вооружений. Франция также полностью ликвидировала треть подводных лодок и авиационных средств и окончательно закрыла свои объекты по производству

расщепляющегося материала. В связи с этим Франция обладает безупречной репутацией в области ядерного разоружения.

Председатель (*говорит по-английски*): Мы исчерпали отведенное нам время. Сегодня выступили представители 51 делегации. В списке ораторов в рамках этого тематического блока вопросов остается 17 выступающих, которые при соблюдении временного регламента должны уложиться в полтора часа.

Прежде чем я закрою заседание, я хотел бы напомнить всем делегациям о том, что запись ораторов для выступления в рамках этого тематического сегмента будет закрыта завтра, во вторник, 21 октября, в 18 ч. 00 м. Представителям делегаций, намеревающимся взять слово на этом этапе, следует внести свои имена в список ораторов до истечения этого срока.

Заседание закрывается в 18 ч. 05 м.